

## Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave  
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.  
Vychádzajú každý týždeň  
v náklade 197 600 kusov.

Tlačí VERSUS, a.s.

Roznáša KOLOS, s.r.o.

Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98

ISSN 1335-5228

# Bratislavské Noviny

## Redakcia:

Gorkého ulica 6

811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@banoviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 16. októbra 2008

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság ~ Nova Posoniensia

Ročník XI. ~ Číslo 35

## Kráľovná Alžbeta II. bude na Hlavnom námestí

STARÉ MESTO

Ak budú chcieť Bratislavčania vidieť naživo kráľovnú Alžbetu II. a Vojvodu z Edinburghu, musia prísť vo štvrtok 23. októbra 2008 do centra mesta.

Kráľovský pár zavíta na oficiálnu návštevu Slovenskej republiky koncom budúceho týždňa, stretnutie s obyvateľmi a návštevníkmi mesta sa uskutoční vo štvrtok krátko popoludní.

O 12.00 h sa na Hlavnom námestí začne kultúrny program, časť ktorého si pozrie aj kráľovná Alžbeta II. a Vojvoda z Edinburghu. Na pódiu sa predstavia SĽUK, Lúčnica, členovia baletu Slovenského národného divadla a ďalší umelci.

Všetci občania, ktorí budú chcieť vidieť kráľovnú Alžbetu II., sa budú musieť pohybovať len vo vyhradených priestoroch. Tí, ktorí budú chcieť sledovať oficiálne stretnutie s primátorom Andrejom Ďurkovským a vedením hlavného mesta na Primaciálnom námestí, sa môžu zhromaždiť na Klobočnickej ulici.

Kto si bude chcieť pozrieť dianie na Hlavnom námestí, vrátane kultúrneho programu, musí prísť na námestie zo Sedlárskej a Zelenej ulice, z ulice Rybia brána a z Radničnej ulice. K dispozícii budú aj veľkoplôšne obrazovky. (mm)

## Obnovujú evidenciu pozemkov

STARÉ MESTO

Mestská časť Bratislava - Staré Mesto v týchto dňoch spracováva register obnovennej evidencie pozemkov. Všetci známi vlastníci pozemkov v katastrálnom území Staré Mesto v týchto dňoch dostanú poštou návrh registra. Pokiaľ vlastníci staromestských pozemkov nájdu vo výpise z registra chyby alebo nezrovnalosti, môžu ich do 30 dní od doručenia reklamovať. Vo výpise musí byť uvedené parcelné číslo, číslo pozemnoknižnej vložky, výmera, druh pozemku, veľkosť spoluvlastníckeho podielu a spôsob nadobudnutia.

Návrh registra obnovennej evidencie pozemkov bude od 20. októbra do 20. novembra 2008 k nahliadnutiu v Staromestskej sieni miestneho úradu na Vajanského nábreží 3, a to každý utorok a štvrtok od 15.00 do 18.00 h. V tomto čase budú môcť vlastníci odovzdať verejné listiny, ktoré neboli do registra zapracované a opraviť chyby v osobných údajoch. (brn)



Parčík na Belopotockého ulici prišiel o prvé stromy, zvyšné možno zostanú.

FOTO - Oto Limpus

## Mesto navrhlo na výmenu dva pozemky

BRATISLAVA

Predstavitelia hlavného mesta a zástupcovia súkromnej spoločnosti ZIPP, ktorá vlastní pozemok s parčíkom na Belopotockého ulici, sa v utorok 14. októbra 2008 stretli, aby rokovali o výmene pozemkov.

Mesto už dávnejšie avizovalo že súkromnej spoločnosti navrhne iný pozemok, aby bola zachránená menšia časť parku, ktorého dve tretiny padli za obeť pri stavbe novej budovy Slovenského rozhlasu v osemdesiatych rokoch. Stretnutie sa uskutočnilo potom, ako spoločnosť ZIPP začala vo štvrtok 9. októbra rúbať v parku stromy. Podľa informácií námestníka primáto-

ra Tomáša Korčeka, mesto ponúklo na výmenu dve nehnuteľnosti. Jeden v Petržalke, druhý v Starom Meste. Ich presné miesto ale nechcel prezradiť s odôvodnením, že po dohode s investorm ich nebudú špecifikovať, kým sa celá záležitosť neuzatvorí. „Nebolo by to vhodné z hľadiska toho čo chceme dosiahnuť, aby sa hlavné mesto dohodlo s investorm a aby to potom bolo priechodné aj v zastupiteľstve,“ uviedol.

Informoval, že spoločnosť ZIPP sa má k návrhu vyjadriť do štrnástich dní na ďalšom stretnutí, prípadne predložiť protinávrh. Ochota na výmenu zo strany investora podľa neho je, no najskôr

si chce návrh posúdiť z hľadiska ekonomickej a finančnej výhodnosti. Investor podľa vlastných slov nevedel ihneď garantovať, že sa zdrží akejkoľvek činnosti na pozemku parčíka. Dodal, že ak investori pôjdu na hranu zákona, alebo budú využívať právne kľučky, tak potom aj mesto využije voči nim všetky legislatívne možnosti. Zo spoločnosti ZIPP nám potvrdili ochotu pri výmene pozemkov. K rúbaniu stromov v parčíku uviedli, že majú dve právoplatné stavebné povolenia. Ide o čiastkové stavebné povolenie na horúčovod a na vodu. ZIPP tvrdí, že na ich základe je výrub platný a podľa stavebného zákona je to možné. (rob)

## Staromešťania majú parkovať zadarmo

Samospráva Starého Mesta po verejnej diskusii o návrhu novej parkovacej politiky mestskej časti pripravila jej nové znenie, ktoré zohľadnilo pripomienky občanov a poslancov miestneho zastupiteľstva. Starosta mestskej časti Andrej PETREK považuje prerokovanie nových pravidiel parkovania s občanmi za prínos.

Návrh parkovacej politiky na roky 2008-2012, ktorý pripravil miestny úrad, sa stretol s kritikou občanov, výhrady k nemu mali aj miestni poslanci, najmä členovia dopravnej komisie miestneho zastupiteľstva. Na základe verejnej diskusie, ktorá sa začala 16. septembra a vyvrcholila verejným prerokovaním s občanmi v stredu 8. októbra 2008, sme sa rozhodli predložiť nový návrh. Aj ten budú môcť občania pripomienkovať. Nové znenie parkovacej politiky schválila

### Dláž rozhovor

dopravná komisia 13. októbra a vo štvrtok 16. októbra ho zverejníme na webstránke mestskej časti. O týždeň neskôr, teda 23. októbra 2008, sa opäť stretneme s občanmi na verejnom prerokovaní novej parkovacej politiky.

**V čom je nový návrh parkovacej politiky iný?**

- Od pôvodného návrhu sa líši tým, že sa venuje viac tomu, čo mestská časť Staré Mesto ako správca komunikácií 3. a 4. triedy môže priamo ovplyvniť. Novinkou je zrušenie vyhradených parkovacích miest na území celej zóny s dopravným obmedzením a obmedzením plateného parkovania na krátkodobé, čím chceme zvýšiť obrátkovosť parkovacích miest. Na jednom platenom parkovacom mieste bude možné

parkovať maximálne dve hodiny. Pre Staromešťanov je tou najpodstatnejšou zmenou, že parkovať budú môcť v Starom Meste zadarmo - týka sa to obyvateľov Starého Mesta s vodičským oprávnením, ktorí zaplatia ročný registračný poplatok 1300 korún a platiť to bude pre jedno motorové vozidlo na domácnosť.

**Kedy by mali byť tieto nové pravidlá parkovania schválené?**

- Mojou snahou aj snahou staromestských poslancov je, aby to bolo už na najbližšom zasadnutí miestneho zastupiteľstva, ktoré bude 4. novembra. Chceme, aby to bolo skôr, ako Bratislavská parkovacia služba, s.r.o., pristúpi k zvýšeniu cien za parkovacie služby. BPS sa totiž pri prenájme parkovacích miest zaviazala realizovať práve parkovacie politiku mestskej časti. **Zhovárал sa Slavo Polanský**

## Novú koncepciu parkovania pripravili poslanci

STARÉ MESTO

V stredu 8. októbra 2008 bolo verejné prerokovanie návrhu Parkovacej politiky mestskej časti Bratislava - Staré Mesto pre roky 2008-2012. Vyvrcholilo tak pripomienkovanie návrhu, ktoré sa začalo 16. septembra 2008 na zasadnutí staromestského miestneho zastupiteľstva.

Návrh parkovacej politiky, ktorý pripravili úradníci miestneho úradu, sa stretol s kritikou občanov, výhrady k nemu mali aj viacerí poslanci miestneho zastupiteľstva. Skupina poslancov preto v pondelok 13. októbra 2008 predložila na rokovanie dopravnej komisie miestneho zastupiteľstva nový návrh parkovacej politiky.

Poslanecký návrh pomenúva problémy v oblasti statickej dopravy (parkovania) na území mestskej časti Staré Mesto a návrhy na ich riešenie. Návrh koncepcie staromestskej statickej dopravy stanovuje štyri hlavné ciele - umožniť obyvateľom zóny s dopravným obmedzením parkovať v blízkosti ich trvalého bydliska, znížiť tlak návštevníkov Starého Mesta na statickú dopravu, zvýšiť obrátkovosť parkovacích miest a zvýšiť počet parkovacích miest v zóne s dopravným obmedzením.

Hlavná zmena sa týka Staromešťanov, ktorým chce mestská časť od 1. februára 2009 umožniť bezplatne parkovať po uhradení registračného poplatku, pričom na každú staromestskú bytovú jednotku bude možné vydať jedno takéto povolenie. V čase spoplatneného parkovania - v pracovné dni od 8.00 do 16.00 h, chce samospráva pre návštevníkov Starého Mesta obmedziť možnosť parkovať maximálne na 2 hodiny a zaviesť parkovacie karty na 30 minút, 1 hodinu a 2 hodiny.

Ďalej by mali byť do konca tohto roku odstránené všetky mechanické zábrany na vyhradených parkovacích miestach, pričom najneskôr do konca budúceho roka majú byť zrušené aj všetky vyhradené parkovacie miesta, ktoré komerčne prenajíma Bratislavská parkovacia služba, s.r.o.

Parkovacie miesta na staromestských komunikáciách 3. a 4. triedy prenajímal bývalý starosta Starého Mesta Peter Čiernik (KDH) na 20 rokov práve BPS, kde mestskej časti Staré Mesto zostal 1,25-percentný podiel. Prenájom parkovacích miest sa však viaže na parkovacie politiku, ktorú je BPS podľa nájmovej zmluvy povinná realizovať. Nový návrh parkovacej politiky zverejnila mestská časť 16. októbra, verejné prerokovanie návrhu bude 23. októbra 2008 o 17.00 h v Staromestskej sieni na Vajanského nábreží 3. (brn)



## 3 mosta doprosta

Beda mestu,  
ktoré nie je  
Parížom

Vo veľkom Paríži, nie síce v historickom centre, ale predsa len vo vnútri mesta, je asi šesť blších trhov, miest pre celkom obyčajných domácich i návštevníkov.

Hovorím to preto, lebo to je výrečný obraz o tom, že mesto má slúžiť každému. Mesto má iné poslanie ako vidiek, ale to neznamená, že žije oddelene, skôr sa navzájom prelievajú, a preto majú v Paríži skvelých talentovaných ľudí z vidieka a vidieky majú zástupcov v Paríži, a napojenie na mesto.

Tak sa zo svetového vidieka do Paríža dostal napríklad Štefánik, van Gogh, Sklodowska, Hemingway a iní. Pobudli v Paríži, obohatili sa v ňom a obohatili Paríž, hoci v ňom priamo nezostali, a rozšli sa do vidiek sveta. Milan Rastislav do Océánie, Vincent do Provence, Ernst na Kubu, ale zostali s Parížom a Paríž s nimi a tak sa obohacuje svet.

A ešte lepší príklad - aj d'Artagnan prišiel do mesta z vidieka. Našiel si sluhu, Plancheta, rovnako z vidieka. Hoci je to situácia vyfabulovaná umelcom, hovorí o raste mesta, jeden tam prišiel preto, aby bol slávny a širil aj slávu mesta a koruny, druhý preto, aby poskytoval servis svojmu zamestnávateľovi, ale aj iným. Aby chodil na blšie trhy predávať a nakupovať, aby sa staral o chod mesta, upratoval... Dumas stvoril postavy, ale nie situáciu a pomery. Tak to bolo, a preto je dnes v Paríži rovnako vážena univerzita ako Pompidouovo centrum, ale aj blšie trhy a lacné kaviarňičky a obchodky na Montparnasse.

Nehovorím to len tak, hovorím to preto, lebo by som s mnohými z vás bol rád, keby aj toto mesto zostalo mestom, ktoré má svojich d'Artagnanov a Planchetov, aj spisovateľov, aj maliarov, vedcov.

Aby tu mali miesto aj ľudia, ktorí mesto živia a starajú sa o jeho chod. A aby aj oni mali kde bývať, primerane svojím podmienkam, možnostiam a nárokom. Práve o toto mám totiž obavy. Investori budujú samé luxusné a ešte luxusnejšie bývanie, otvárajú sa ešte luxusnejšie butiky... Nedávajú odpoveď na to, kto v nich bude upratovať.

Gustav Bartovic

Náhlemu rúbaniu stromov v parku  
na Belopotockého zabránila až polícia

STARÉ MESTO

Úplnému vyrúbaniu stromov v parčíku na Belopotockého ulici vedľa budovy Slovenského rozhlasu zabránila vo štvrtok 9. októbra 2008 polícia. Za obeť predpoludňajšiemu rúbaniu aj tak padlo asi dvanásť stromov.

Pozemok patrí súkromnej spoločnosti ZIPP, ktorá tam má v úmysle stavať polyfunkčný objekt Apartmán park.

K oplotenému parku prišli zástupcovia ochranárov a médií, onedlho aj polícia, ktorá overovala oprávnenosť výrubu, no do jeho priebehu spočiatku nezasaňovala. Malý vstup na pozemok strážilo niekoľko mužov v civile. Predpolud-

ním pilčici likvidovali menšie stromy, do väčších sa nepúšťali. Verejnosť a obyvatelia z okolia už dlhodobo protestujú proti rušeniu parku a plánovanej výstavbe.

Informáciu o plánovanom rokovaní potvrdil aj námestník primátora Tomáš Korček, ktorý k parku prišiel a zaujímal sa o situáciu. Novinárom poskytol krátke vyjadrenie, v ktorom pílenie v parku odsúdil. Uviedol, že ak súkromná spoločnosť reagovala na stretnutie takýmto spôsobom, bude aj mesto adekvátne reagovať. Podrobnosti však neuviedol.

Polícia neskôr výrub zastavila, pretože stavebné povolenie ešte nenadobudlo

právoplatnosť. Občianske združenie za zachovanie životného prostredia v Starom Meste sa pýta, prečo mestská časť Staré Mesto vydala začiatkom októbra stavebné povolenie, keď starosta Andrej Petrek, ktorý ho ako štatutár podpísal, vedel o navrhovanej zámene pozemkov a o plánovanom stretnutí s investorom. Bol pri rokovaní s občianskym združením na magistráte aj s primátorom Andrejom Ďurkovským a námestníkom Tomášom Korčekom, keď sa objavila takáto možnosť na riešenie záchranu parku. Stretnutie sa uskutočnilo 3. septembra 2008 na bratislavskom magistráte. (rob)

FOTO - Robert Lattacher

## Výrub stromov nebol oprávnený

STARÉ MESTO

Výrub stromov vo štvrtok 9. októbra 2008 urobil stavebník v rozpore s vydaným rozhodnutím o výrube stromov na Lehockého ulici. V stanovisku to uvádza Miestny úrad Staré Mesto.

Podľa úradu je síce pravda, že rozhodnutie na výrub drevín v „parčíku na

Belopotockého“ je právoplatné od apríla 2007, čo potvrdil aj odvolací orgán - Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave. Platnosť tohto rozhodnutia je však ešte podmienená právoplatným stavebným povolením na stavbu Apartmán Parku. Stavebné povolenie bolo vydané 10. septembra 2008, ešte však nie je právoplatné.

„To teda znamená, že stavebník postupuje v rozpore s rozhodnutím o výrube drevín,“ uvádza Miestny úrad Staré Mesto.

Referát ochrany prírody miestneho úradu o tom bude informovať Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, ktorý bude ďalej vo veci výrubu konať. (rob)



## Prípad parku pri rozhlase je výstrahou

STARÉ MESTO

Vývoj kauzy parčíka na Belopotockého ulici má staršiu a veľmi zaujímavú históriu.

Súčasný park je zvyškom pôvodného parku Esterházyho záhrad, ktorý bol zaradený k historickej zeleni mesta. Parcela s parkom patrila do roku 1968 ministerstvu obrany, resp. vtedajšej krajskej vojenskej ubytovacej správe. V roku 1982 prešiel pozemok, podľa Sone Pármickej z Občianskej iniciatívy za zachovanie životného prostredia Starého Mesta, na Slovenský rozhlas. Ten ho po dokončení stavby nového rozhlasu previedol v roku 1986 do správy ZARES-u. Zrevitalizovaný park opäť slúžil občanom. Zvyšok parku teda prežil 15-ročnú výstavbu rozhlasu a mesto prisľúbilo túto poslednú časť zachovať pre občanov. V roku 1990 spochybnili podľa aktivistky, pracovníci Ministerstva obrany SR vlastnícke dokumenty k parku.

Využili chaos po nežnej revolúcii a park predali fyzickej osobe za 10 300 korún, hoci im už od roku 1982 nepatrili. „No podarilo sa a mesto vtedy vôbec nebránilo vlastný pozemok,“ tvrdia dnes občianski aktivisti.

Podľa nich ďalší zmatok so spôsobom využívania pozemkov nastal v roku 1993, keď mesto aktualizovalo územný plán (ÚP) z roku 1976 tak, že z mierky 1:10000 ho zmenšilo na 1:2500. Tým sa stalo, že v ÚP neboli zobrazené menšie plochy zelene, hoci v rámci občianskej vybavenosti existovali. Tak bol územný plán definovaný a tak ho vykladali jeho tvorcovia v územnoplánovacích informáciách. Magistrát vraj neskôr začal tvrdiť, že je to iba stavebný pozemok, a tým sa začalo obdobie účelového výkladu územného plánu, ktoré využili investori na nekoordinovanú, mesto devastujúcu výstavbu. Na takýto výklad doplatil uvedený park, keď v roku 2004

dostal predošlý majiteľ parku záväzné stanovisko k výstavbe a pozemok okamžite predal firme Strabag-ZIPP, ako stavebný pozemok.

Medzitým sa pripravoval nový územný plán, kde bol park definovaný ako zeleň. Tým bola potvrdená aj argumentácia občianskej iniciatívy, že jeho funkcia vlastne nebola nikdy zmenená. Za deväť rokov tvorby územného plánu nedal nikto žiadnu požiadavku na zmenu funkcie pozemku zo zelene na stavebný pozemok, ani súčasný majiteľ Strabag-ZIPP, okrem záhadného uznesenia v deň prijímania územného plánu 31. mája 2007. Objavilo sa v ňom premietnutie územného rozhodnutia pre firmu Strabag-ZIPP, t.j. zmena zelene na stavebný pozemok. „Zdôrazňujeme, že išlo o zapracovanie jediného územného rozhodnutia z celej Bratislavy a výlučne iba pre firmu Strabag-ZIPP,“ konštatujú občianski aktivisti. (rob)

Vyrúbané kríky  
a stromy majú  
nahraďiť nové

NOVÉ MESTO

Na ničenie životného prostredia, najmä v podobe rúbania stromov, sa sťažuje náš čitateľ Ján Papuga. Listom sa obrátil na starostu Nového Mesta Richarda Frimmela, v ktorom mu vyčíta prístup miestnej samosprávy pri výstavbe.

Podľa nášho čitateľa začali nedávno pred domom na Skalickej ulici 12, neďaleko námestia Biely kríž, rúbať stromy a kríky kvôli plánovanej výstavbe. Pýta sa napríklad, kto mu zaplatí rozdiel v cene za byt, keďže po výstavbe nových objektov sa jeho cena zníži. Kto mu zaplatí za výhľad a svetlo, o ktoré dom, v ktorom býva, príde. „Ďakujem, že ste sa postarali a dali povolenie na odstránenie troch krásnych briez, ktoré tu roky vyrastajú a dopĺňajú kolorit ulice. Namiesto toho, aby ste skrášľovali krásne námestie, akým bol odjakživa Biely kríž, ničíte ho,“ tvrdí náš čitateľ.

Konštatuje, že namiesto potravín na Bielom kríži sú tam Farby-laky, namiesto zelovocu predajňa plastových okien, namiesto zelene zničené stromy, namiesto ciest terénne dráhy, namiesto plôch so zelenou nevkusné bytovky medzi domami a vlakovou traťou. „Takže vám ešte raz ďakujem za to, čo ste spôsobili. Výhovorka, že dodržiavate len zákon, je veľmi úbohá,“ dodal J. Papuga.

Podľa vedúceho oddelenia územného konania a stavebného poriadku novomestského miestneho úradu Františka Mészároša na plánovanú stavbu bolo začaté územné konanie v novembri 2003 a právoplatne ukončené v septembri 2004. Stavebné povolenie nadobudlo právoplatnosť až v roku 2008.

Lokalita bola predchádzajúcim i súčasným územným plánom mesta určená na funkciu bývanie - viacpodlažná bytová zástavba. Informoval, že v rokoch 2004 a 2007, počas územného i stavebného konania, starosta prijal členov Občianskeho združenia Biely kríž, ktorí, vrátane čitateľa, boli súčasne účastníkmi oboch konaní. Zúčastnení podľa neho nemali námietky.

Rozhodnutie o výrube drevín bolo a je podmienené právoplatným stavebným povolením, podľa ktorého je stavebník povinný vysadiť priamo pri stavbe šestnásť odrastených predpestovaných stromov a ďalších 30 stromov na Pionierskej ulici s minimálnou výškou 2,2 metra s obvodmi kmeňov minimálne 25 centimetrov, o ktoré je povinný starať sa 3 roky vrátane dosadenia, pokiaľ by niektoré stromy vyhynuli.

„Stavebný úrad Bratislava-Nové Mesto si považuje dodržiavanie zákonov nielen za povinnosť, ale i za samozrejmosť, pričom nás mrzí, že niektorým čitateľom sa zdá dodržiavanie zákonov ako úbohá výhovorka,“ dodal F. Mészáros. (rob)

**KÚPIM BYT  
V STAROM MESTE**  
2 alebo 3 izbový v slušnom  
pôvodnom stave do 4 000 000 Sk,  
platím v hotovosti  
Tel.: 57 27 32 90 alebo 0910 456 534

**Centrum  
Poštových  
Služieb**

Prijmeme ľudí na doručovanie materiálov v rámci Bratislavy. Svoje žiadosti volajte na tel. číslo 02/6531 6523 alebo zasielajte mailom na [praca@kolos.sk](mailto:praca@kolos.sk)

**KOLOS**  
Member of Post.at group  
tel.: 02/ 65 31 65 04 | [obchod@kolos.sk](mailto:obchod@kolos.sk) | [www.kolos.sk](http://www.kolos.sk)



## Hrozí, že jazero v Rusovciach investor ohradí

RUSOVCE/ČUNOVO

Nový investičný zámer môže ohroziť prístup radových občanov nielen k Rusoveckému jazero, ale aj na dlhý úsek rekreačnej zóny pri Dunaji, a na súkromné parcely v Čunove!

Podľa našich informácií, Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave rozhoduje o žiadosti Lesného závodu Palárikovo o výmene častí Chránenej krajinnnej oblasti Lužné lesy v majetku štátu za súkromné lesné pozemky, ktorých lokalizáciu sa nám zatiaľ nepodarilo zistiť.

Investor zastúpený podnikateľom J. J. má s podobnou aktivitou už skúsenosť - vymenil časť pozemkov pri Rusovciach za rovnakú výmeru v Líščom údolí. Obchádza sa tak pravidlo, že štátny lesný fond nesmie predávať pozemky.

V tomto prípade však ide o viac. Je to ohrozenie celistvosti chránenej územia, ktoré je aj v európskom zozname Natura 2000 a zároveň o prerušenie rekreačných trás z Bratislavy do Čunova, o zamedzenie prístupu vlastníkov lesných plôch v tomto území, o znepriístupnenie Rusoveckého jazera, ako aj oblasti Ostrovné lúčky pri Čunove.

Investor má údajne v úmysle vymenované plochy ohradit' a vnútri areálu stavať obytné domy a zriadiť komerčný rekreačný areál na ploche prevyšujúcej tridsať hektárov. Ten by mal zabrať aj neverejnú komunikáciu popri hrádzi aj derivačný kanál, ktorý investor tiež hodlal kúpiť, hoci podľa ústavy vodné toky nemožno privatizovať.

Podivné je, že tento tok je v súčasnosti vedený ako majetok magistrátu, čo je tiež v rozpore s tým, že vodné toky sú výlučným a nescudziteľným majetkom štátu. Hoci sa o veci ešte len rokuje, Čunovčania sa obávajú, že staviteľ začne stavať v areáli načierno a už na budúci rok nebudú Ostrovné lúčky verejne prístupné. Vraj niečo podobné sa už stalo a chvíľkový mediálny rozruch podnikateľa vždy ľahko prekonajú, rovnako ako ľahko zaplatia pokuty za čiernu stavbu. Pozoruhodné je, že medzi ľuďmi vládne istá obava vyjadriť sa inak, ako inkognito.

Neverejne sa k veci vyjadrili aj občianske ochranné združenia, ich postoj je len trochu optimistický - uvádzajú, že v časti ohrozených lokalít je vyhlásený taký stupeň ochrany, ktorý nedovoľuje ich prevod do súkromných rúk.

Za Lesy SR odpovedala hovorkyňa Anita Fáková: „Nemám vedomosti o tom, že by Lesy SR, š. p. mali záujem zamieňať lesnú pôdu za územie v CHKO Dunajské Luhy. Pokiaľ narážate na zverejnené informácie o Jarovskom ramene, toto územie je mimo správy š. p. Lesy SR a plne v rúči vodohospodárov. Územia navrhnuté do Natura 2000 š. p. Lesy SR rešpektuje.“

Gustav Bartovic

## Bronislav Weigl: Preferenciu MHD treba robiť, nielen o nej iba hovoriť

Preferencia mestskej hromadnej dopravy by mala pomôcť jej kvalite. O stave, možnostiach a problémoch pri tvorbe bratislavskej hromadnej dopravy sme sa pohovorili s riaditeľom rezortu prevádzky a techniky DPB, a.s., Bronislavom WEIGLOM.

- Mestská doprava, ktorá premáva na tých istých cestách spolu s individuálnou dopravou a s rovnakými obmedzeniami, či je to čakanie na križovatkách, alebo v kolónach automaticky stráca na atraktivite. Prípady z iných miest hovoria, že preferenciou sa snažia prilákať ľudí do verejnej dopravy. Rýchlosťou, pohodlím a tým, že sa cestujúceho už zápchy veľmi netýkajú.

**Sú v Bratislave vôbec možnosti skutočného vytvárania preferencie MHD?**

- Sú, a to predovšetkým v koľajovej doprave. Až 70 percent električkových tratí v meste je na vlastnej vybudovanej trati. Električka by mala mať prednosť v jazde, aby nemusela dlho stáť - samozrejme existujú dopravné uzly, kde preferencia nie je úplne možná, pretože sa trať križuje s inými linkami. To je prípad Riviéry v Karlovej Vsi, v okolí Molecovej ulice, ale aj prípad veľkých križovatiek v centrálnej mestskej časti (Račianske myto, Trnavské myto a pod.).

**Bratislavu asi nestavali na veľký počet áut, ulice sú úzke, niet kam ustúpiť...**

- Najmä v cestnej doprave sú možnosti preferencie naozaj obmedzené. Záleží na možnostiach vybudovania jazdných pruhov len pre mestskú dopravu. Aj v iných mestách sa však verejná doprava uprednostňuje na úkor individuálnej. Preferencia sa v Bratislave snúbi s výstavbou električkových tratí, a južného či severného obchvatu hlavného mesta.

**Snaha o preferenciu je dobrá, modelu podráža nohy dodatočná výstavba prejazdov cez električkové trate...**

- Je to pravda. Ak sa to už stane, potom by mala mať električka na tom mieste preferenciu. V iných veľkých mestách je bežná prax obmedzovania ľavého odbočenia, a to nielen cez trate. Typickým príkladom je cesta z Brna na Znojmo, kde na úseku šiestich kilometrov vľavo neodbočíte. Vodiči prejdú na konci Brna cez mimoúrovňovú križovátku a až tam sa môžu vrátiť na opačnú stranu cesty. Každé ľavé odbočenie znižuje kapacitu komunikácie a znižuje priepustnosť križovatiek.

**Ktoré časti mesta by z hľadiska preferencie bolo potrebné riešiť?**

- Od tunela do Karlovej Vsi, od Račianskeho myta v smere do Rače, od Trnavského myta v smere na Vajnorskú alebo Ružinovskú. Preferencia by výrazne pomohla napríklad v smere na Zlaté piesky. V okolí Novej doby by mal byť celý úsek nastavený tak, aby električka mohla plynule prejsť medzi zastávkami a križovatkami, a na Zátíši tento systém opustila. Dnes je prax taká, že električka stojí na všetkých svetlách a je najpomalším účastníkom premávky.

**Na mnohých miestach je doprava zbrzdená, napríklad na Floriánskom námestí...**

- Chceli sme, aby sa pred Hydroconsultom, resp. daňovým úradom vybudovala nová párová zastávka tzv. viedenského typu, ktorá má zvýšené nástupisko a je prejazdná autami. Navyše zastávka je akýmsi prirodzeným retardérom. Celá



lokalita by sa dala zlúčiť do jedného páru zastávok. Teraz sú pred Blumentálom, Štátnou pokladnicou a za Vazovovou ulicou. V jednom uzle mohli stáť všetky električky, prípadne aj autobusy a tým by tu vznikol na jednej hrane prestupný terminál. Na to však treba zrejme viac chuti urobiť niečo v prospech MHD.

**Na Nábřeží arm. gen. Ludvíka Svobodu je na električkovej trati zámková dlažba, jazdia po nej autobusy aj osobné autá a často tu dochádza ku kolíziám...**

- Je pravda, že keby sme rekonštruovali túto komunikáciu dnes, tak by sa pre električkovú trať zvolila iná technológia. Bola by to tzv. ťažká trať s betónovými platňami - volá sa to pevná jazdná dráha so zákrutom, na ktorej je jazda vozidiel možná. Keď sa to pred desiatimi alebo päťdesiatimi rokmi robilo, bola v meste úplne iná situácia a nikto nerozmýšľal, či majú, alebo nemajú jazdiť autá po električkovej trati.

**Nie je to len dôsledok malej predvídateľnosti, slabej vize a absencie stratégie verejnej dopravy?**

- Dnes už existuje stratégia, aj preto sa hovorí o obchvate Bratislavy. Pomohla by severná tangenta, ktorá by umožnila odklonenie tranzitnej dopravy už niekde pred Lamačom, prechádzala by Malými Karpatmi a vyústila niekde za Račou. Hovorí sa napríklad o napojení vajnorských aglomerácií na električku. Má to logiku - priepustnosť trate a kapacita je priaznivá. Dnes už napríklad Račania vedia, že ak majú cieľ cesty v centre mesta, tak električkou sa doň dostanú rýchlejšie ako autom, a navyše nemajú problém s parkovaním.

**To však predpokladá štandard kvality a pohodlia...**

- Samozrejme. Musia byť kvalitné vozidlá, zabezpečená plynulá jazda s preferenciou a relatívna dostupnosť spojov k bývaniu.

**To zrejme zatiaľ nehrozí Petržalka, kde sa sťažnosti týkajú prepĺnenia a vynechávania spojov.**

- Kapacitne by sme vedeli uspokojiť potreby Petržalky, ak by bolo dostatok kĺbových vozidiel. Pokiaľ ide o dodržiavanie cestovného poriadku, Petržalka je na tom ešte relatívne dobre. Napríklad

spoj 95 sa dostane relatívne rýchlo na Šafárikovo námestie a naspäť. Podobne je to so spojmami na Hlavnú stanicu. Horšie je to s linkou 59, ktorá sice Petržalkou prejde rýchlo, no kým príde do Rače, tak výrazne mešká.

**Ako sa pozeráte na plány spojenia Petržalky električkou cez most? Čo by malo nasledovať ďalej?**

- Koľajová doprava, aj keď by bola braná ako nosný systém, nikdy nemôže rozviesť a odvieť všetkých. Pred tým, keď ste sa chceli dostať zo sídliska Lúky do centra, tak vám to trvalo 40 minút, pretože spoj jazdil takmer všetkými uličkami. Predstava je doviest' z Petržalky tých ľudí, ktorí sú najbližšie k nosnému systému, alebo rôznymi privádzačmi ich spojiť s nosným systémom tak, aby sa dostali do centra čo najskôr. Prestupový systém by mal byť nastavený tak, aby bolo čakanie cestujúceho obmedzené na minimum.

**Prečo nie je priame električkové spojenie Dúbravka - Ružinov?**

- Všetky mestské časti sa nedajú spojiť linkami. Mali by jazdiť podľa vás priamo aj z Karlovej Vsi do Ružinova, aj do Rače aj na Zlaté piesky? Nikde vo svete nie je taký systém, ktorý by všetko spojil. Pozrite sa napríklad do Viedne, ide električka zo Simmeringu do všetkých častí mesta...? Je tam jedna linka do centra, možno na opačnú stranu iná linka. Do iných častí mesta však treba prestúpiť.

**Čo je pre rozvoj preferencie verejnej dopravy dôležité?**

- Najväčším želaním je dostať električkovú dopravu do stavu pred 10 až 15 rokmi. Dosiahnuť takú rýchlosť a jazdné časy, aké boli pred budovaním križovatiek. Iste, všade to už nepôjde, ale mali by sme preferenciou zaistiť najmä bezpečnosť električky, zvýšiť jej prepravnú rýchlosť a plynulosť v premávke. Len tým môžeme zlákať aj ďalších občanov, aby preferovali MHD pred individuálnou dopravou. Veď električkový vlak dnes odvezie 220 až 260 ľudí. Namiesto jedného vozňa by museli prísť dva až tri autobusy. Ani tie však nikdy plnohodnotne nenahradia električkové vozne.

Zhovárал sa Robert Lattacher

FOTO - Robert Lattacher

## Na Devínskej Kobyle našli mŕtvu dvojicu

DEVÍN

Turistov na Devínskej Kobyle čakal v nedeľu popoludní šokujúci nález. V ťažko dostupnom teréne našli telá dvoch ľudí - muža a ženu, oboch už mŕtvych.

Podľa informácií z polície, pitva potvrdila, že obaja zahynuli na následky strelných zranení. Po strele do oblasti hlavy zahynul 43-ročný muž, o deväť rokov mladšia žena zahynula po strelných zraneniach hrudníka. „Vo veci sa začalo trestné stíhanie pre trestný čin vraždy a trestný čin zabitia. Policajti naďalej pokračujú vo vyšetrovaní tohto prípadu, vytyčených je niekoľko vyšetrovacích verzí. Ďalším vyšetrovaním sa zaoberá úrad justičnej a kriminálnej polície Krajského riaditeľstva PZ v Bratislave,“ informovala policajná hovorkyňa Alena Toševová. (mm)

## Na Dlhých dieloch znovu horeli autá

KARLOVÁ VES

Obyvatelia sídliska Dlhé diely si už pomaly zvykajú na nočné požiare zaparkovaných áut.

„Za posledné obdobie je to už štvrtý takýto požiar,“ tvrdil jeden z obyvateľov po požiar, ktorý sa tu rozhorel v noci zo soboty na nedeľu. Na Tománkovej ulici takmer do tla vyhorelo päť vozidiel - Škoda Felicia, Citroen C4, Mercedes, Honda Civic a Škoda Octavia. Šieste, Peugeot, zhorelo počas požiaru na neďalekej Jannického ulici.

Zatiaľčo prvý požiar spôsobil doteraz neznámý páchatel', v druhom prípade sa skúma, či jeho príčinou mohlo byť zapálenie plastového kontajneru. Výška škody sa odhaduje na 50-tisíc Sk, pri škode za prvý požiar to bude viac ako 600-tisíc Sk.

Polícia stále skúma, či obidva prípady spolu súvisia, prípadne, či súvisia s požiarimi, ktoré tu zaregistrovali počas predchádzajúcich týždňov. (mm)

## Bežci sa stretnú na Vajnorskom minimaratóne

VAJNORY

Miestna časť Vajnory organizuje v nedeľu 19. októbra 2008 Vajnorský minimaratón, 3. ročník podujatia, ktoré začína budovať svoju tradíciu. Súťaží sa v troch kategóriách - dospelých, detí a veteránov.

Dospelých a veteránov čaká šesťkilometrová trať, deti ju majú rozdelenú podľa veku. Najmladší, do 6 rokov, si prebehnú 150 metrov, do 9 rokov tristo metrov, do 12 rokov deväťsto metrov, do 15 rokov 1200 metrov.

Trať povedie od Baničovej ulici (park pri Základnej škole Jána Pavla II.), štart súťaží je o 14.00 h. Prezentácia prihlásených bude od 12.30 h v Kultúrnom zariadení na Baničovej ul.

Okrem bežcov si zasúťažajú aj kočuliari. O 15.20 h je štart in-line pretekov v kategóriách detí a dospelých. Organizátori pripomínajú, že tu sú povinné prilba a chrániče rúk i kolien. (mm)

### KÚPIM STAROŽITNOSTI

nábytok, hodiny, porcelán, staré obrazy a od význ. slov. autorov. Platím okamžite.

Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972

Email: antik1@stonline.sk

Adr.: PO.BOX 3, 913 11 Trenč. Stankovce



## Celkom neplatí, že s nami to zvládnete

LIST ČITATEĽA

Na nadpis k postrehu som si dovolil použiť slogan jedného obchodného domu v Bratislave, zaoberajúceho sa potrebami pre domácich a profesionálnych majstrov.

Že som slogan nepoužil náhodne, o tom svedčí moja skúsenosť z nedávnej návštevy tohto zariadenia. Konkrétne z návštevy tamtojšej toalety. Mierne odstrašujúci je už vstup do priestorov (pánskych) WC, no ešte väčšie prekvapenie vás čaká dnu. To, že zo 4 či 5 pisoárov jeden nefunguje, by sa dalo pri takom množstve nakupovaniach pánov celkom pochopiť, i keď sme stále v obchode, v ktorom sa vo veľkom predáva aj vybavenie pre sociálne zariadenia.

Ak však potrebujete ísť na tzv. „veľkú potrebu“, odporúčam vybaviť sa buď nekonečnou trpezlivosťou alebo reťazou so zámkom. Z troch kabínok je tam jediná, kde sa môžete bezpečne zamknúť a odľúknuť si. Tá však býva spravidla a, samozrejme, takmer permanentne obsadená.

Ostávajú zvyšné dve, tzv. vyššej a nižšej kategórie. Obe majú základnú charakteristiku: vzhľadom na neexistenciu akýchkoľvek zámok sa nedajú dovrieť, niečo ešte zamknúť. Tá nižšej kategórie nemá dokonca ani sedadlo, ak by sa vôbec našiel odvážlivc a pri všade vôkol panujúcej špiny by si zložil svoju ctenú sedáciu časť na tzv. WC dosku.

Ak sa vám podarilo obsadiť jednu z kabínok a nemáte poruke zmienu reťaz so zámkom, odporúčam onú fyziologickú potrebu, chtiac-nechtiac, vykonávať v poriadnom úklone a predpažení - to, aby ste si rukou ubránili dvere pred návalom ďalších pánov. Pri danej činnosti to nie je to priam ideálna poloha. V prípade rúk nepredpažených budte v strehu, neviete kedy sa dvere rozletia a vy dostanete ranu do určitej časti tela, najčastejšie hlavy.

Keď sa vám nakoniec podarí bez úrazu svoju neodbytnú potrebu dokončiť, obchod pripravil ešte jednu pascu. Ako slušne vychovaný človek spláchnete a idete si umyť ruky. Pri natočení páčky vodovodnej batérie doľava sa však vyvalí prúd takej vrelej vody, že ani tí s perfektnými reflexmi nedokážu ruky včas odtiahnuť a vyhnúť sa obareniu, ako sa to stalo aj mne.

Nakoniec ste radi, že stojíte bezpečne za východovými dverami. Po celý čas pobytu mi však znel hlavou slogan „s nami to zvládnete“, ako dobre nevydarený vtíp.

Miro H., Bratislava

## Kočky sú krásne, no niekedy nemožné

Každý to vie. Bratislava je mesto plné kočiek. Tri z nich sa ukryli do pivnice na rohu Sládkovičovej a Gunduličovej ulice na bratislavských Palisádach. Boli sme ich omrknúť a zhodnotiť. V reštaurácii 3 CATS - tri kočky.

Aj keď anglický názov hostia prekladajú skôr ako tri mačky, obsluha reštaurácie ich popraví a meno podniku uvedie na pravú mieru. Pôvod mena reštaurácie nám vysvetlil samotný majiteľ. Je prostý. Má doma tri ženy - tri kočky, manželku a dve dcéry. Na takúto osobnú konverzáciu sme mali dost času, od nášho príchodu takmer až do konca sme boli jediní zákazníci. Tri kočky sú pravdepodobne obľobenejšie v čase obeda ako večer.

To, že sa uchýlili do pivničných priestorov, ešte neznamená, že sa musia skrývať. Práve naopak, všetky oplývajú krásou. Tá prvá, dlhonohá brunetka v neglizé očarila naše zmysly hneď, ako sme otvorili vchodové dvere. Za malým barom vo vstupnej časti sa vynímali jej sporo odeté zvodné krivky. Ďalšia, krásna blondínka na nás čakala v hlavnej miestnosti reštaurácie, pivnici s bielymi klenbovými stropmi a tmavohnedým dreveným obložením. Príjemný kontrast. Tá hnedá jej ladila s blond vlasmi rovnako dobre ako biele prestieranie s tmavohnedými stolmi a stoličkami.

Posledná z troch kočiek bola ukrytá vo fajčiarskej kaviarenskej časti zariadenej klubovými kreslami a plochou televíznou obrazovkou. Aká škoda, že

### Bedeker gurmána

všetky tri sú len krásnymi obrázkami na stenách.

Nabažení ženskou krásou sme si muse- li vystačiť s pozornosťou, ktorú nám venoval obsluhujúci čašník a majiteľ reštaurácie v jednej osobe. Bol milý a pozorný, takže po chvíli nám prestalo byť ľúto, že sa tu pomedzi stoly tmolí on a nie tie tri plagátové krásavice. Keďže sme boli v reštaurácii sami, mohol nám venovať viac času, poradil nám pri výbere vína, a treba povedať, že nie zle. Skúsil odporučiť aj niečo z jedálneho lístka, prezradil zopár zážitkov s hosťami a ich zvláštnymi chuťami. Výber napokon nechal len na nás. Z jedálneho lístka 3 Cats sme si objednali dve polievky - Hríbovú krémovú (55 Sk) a Paradajkovú s bazalkovými haluškami a parmezánom (55 Sk). Škoda, že vysokú latku, ktorú nasadili kočky a majiteľ reštaurácie na začiatku našej návštevy, kuchár tak ľahkomyselne podliezol. Polievky boli zúfale, najmä tá hríbová. Žiadna krémová, bola mlieková, riedka, slabo ochutená so zemiakmi a pár plávajúcimi hríbkami. Paradajková bola na tom len o čosi lepšie.

Žiaľ, lepšie na tom neboli ani hlavné jedlá. Kačacie prsia plnené gaštanovou plnkou s orechami (325 Sk) doplnené Krokotami (35 Sk) boli príliš suché a nezachránila to ani sladkastá omáčka z lesných plodov. Zdá sa, že boli trochu dlhšie odležané a stratili čerstvosť,

presne tak, ako zmrazené Medailónky z daniela na čučoriedkach (380 Sk). Nevynikali ani Kuracie prsia plnené restovanou hydinou pečeneou (170 Sk) so Zemiakmi na cibulke (35 Sk). V tomto prípade nám viac prekážali agresívne vyzerajúce kusy cibule v prílohe. Menej býva niekedy viac. A presne to sa nám potvrdilo v polovičnej porcii Špenátového rizota (60 Sk).

Dezert sme si neobjednali a predsa sme ho jedli. Majiteľ nám totiž na účet podniku naserviroval varené čučoriedkové knedle posypané makom, ktoré sme nenašli ani v jedálnom lístku. Boli určite tým najlepším, čo sme v ten večer u troch kočiek jedli. Žeby bol kuchár na sladké? Nebudeme špekulovať, rovnako nebudeme pátrať po pohnútkach, ktoré viedli majiteľa k tomu grátis dezertu.

Ak to malo byť vzdanie vďaka hosťom za to, že mal v ten večer koho obsluhovať, prijímame. Ak to mala byť kompenzácia za nie práve najlepší výkon kuchyne, odporúčame mu radšej poobzerať sa po novom kuchárovi. To by ho tie prešľapy mohli vyjsť dosť drahé. Ani sladká náplast' nemusí byť dostatočným motívom pre sklamaných hostí, aby dali trom kočkám šancu na reparát. Nech sú akokoľvek krásne a príťažlivé, my sme im po tejto návšteve dali dočasné adieu.

**Naše hodnotenie: ★★**

**Maximálny počet: 5 hviezdíček**

Reštaurácia nebola o našej návšteve vopred informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

## Strach má vždy zbytočne veľké oči

Niekedy mám pocit, že ľudia nevedia žiť bez strachu. Strach pred smrťou pochopím, ktože by ho už nemal. Prečo sa však stále báť budúcnosti, to už naozaj neviem.

Ktosi múdry povedal: Dost' má dnešok svojej farchy - a mal pravdu. Veď minulosť nezmeníme a budúcnosť si aj tak urobí po svojom. Pýtate sa v duchu, čo to do mňa vošlo? Nuž, hystéria, ktorá sa rozpútala okolo melanínu!

Odkedy si pamätám svoju kontrolnú kariéru, vždy boli snahy zo strany výrobcov nejako si „vylepšiť“ svoje výrobky. Ibaže za bývalého režimu sa to netrúbilo zo striech - a tak sme sa ako spotrebiteľia nevzrušovali. Pokojne sme konzumovali v salámach, párkoch či iných výrobkoch sušené mlieko, drvené kosti a kožu, a čo ja už viem, čo ešte. Že výrobky mali kratšiu trvanlivosť, prípadne že škripali pod zubami? No a čo - aj tak nebol výber a nikomu sa predsa nič nestalo.

Samozrejme, v pozadí boli vždy zisky, keď sa hodnotná bielkovina nahrádzala

### Zákazník je pán

bezceňnou. A to sa dialo aj u nás - tak čo sa čudujeme nad Čínou

Že melanín je potvora, ktorá kryštalizuje s obľubou v obličkách - a tie zase na potvoru zlyhávajú? To predsa farmári či obchod nemohli vedieť. Dúfajme, že iba nevedeli! Nebyť zhody náhod, nemali by sme dnes takýto problém.

Prečo? Nuž v Číne sú akési iné náhľady na dojčenie. Vraj sa to nenosí - ba priam je škodlivé. Faktom je, že sa pamätám na časy, keď sa u nás používalo na škodcov DDT a potom bolo zamorené aj materské mlieko. Hystéria okolo melanínu v niektorých okrajových výrobkoch je u nás určite zbytočná. Čo ohrozí malé, párkilové dojča živene výlučne umelou výživou, to dospelákovi normálnej hmotnosti je ako mucha psovi. Nechcem sa zastávať Číňanov, ale rada by som zbavila zbytočného stresu našich spotrebiteľov.

Strach má vždy veľké oči. Spomeňte si na hromadné vraždenie hovädzieho dobytku pre chorobu šialených kráv. Alebo na desaťtisíce kusov hydiny likvidovanej v strachu pred vtácou chripkou. Ekonomické škody boli nedezerne - a ľudských obetí ako šafranu. Ak by sme podobne postupovali teraz pri šírení sa žltáčky (choroby špinavých rúk), museli by sme zlikvidovať pomaly tretinu obyvateľov niektorých krajov. Na naše šťastie je na ľudí iný meter, a tak si iba viac a dôkladnejšie umývame ruky.

Boh nám všetkým dal zdravý rozum, preto ho používajme. Vždy, keď nemôžem pomôcť sťažovateľom, snažím sa ho aspoň priviesť na iné myšlienky. Aby si zbytočne neničil vlastné zdravie zbytočnými obavami a hnevom. Ak sme stále namosúrení a nespokojní, škodíme svojmu zdraviu viac, ako zjednením nejakej tyčinky so stopami nevhodnej látky, napríklad melanínom.

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

## Na cintoríne by nemala byť šarkaniáda

LIST ČITATEĽA

Tak ako v predchádzajúcich, aj v tomto roku Miestny úrad mestskej časti Devín zorganizoval Devínsku šarkaniádu. To by bolo v poriadku. Je však čudné, v akej časti hradu sa akcia konala.

Vari najväčším úspechom môjho štyridsaťročného pôsobenia v tejto lokalite bol revízny výskum juhovýchodného návršia hradiska, tzv. akropole. V jej východnej časti sa na základe nálezov podarilo prehodnotiť základy rímskeho objektu na kresťanský kostol z čias kniežat'a Rastislava.

V jeho blízkosti je kruhová kaplnka z 11. storočia a cintorín. Na ňom bolo pochovaných vyše 900 jedincov patriarchálnych slovanského etniku, teda našich predkov. A, čuduj sa svete, práve toto miesto si ako najvhodnejšie vybrali niektorí účastníci šarkaniády.

Stále sa zabúda, že na Devíne je neuvěřiteľné množstvo dokladov o tom, že už pred poldruha tisícročím sa tu začali formovať osudy našich predkov. V žiadnom prípade nie som proti zmysluplným akciám konajúcim sa aj na hrade Devín, ale myslím si, že by bolo potrebné zvážiť, na ktorom mieste budú uskutočnené.

V prípade šarkaniády to rozhodne múdre nebolo. Na mieste juhovýchodného návršia by sa viac hodilo postáť si, zamyslieť sa a spomenúť si na obsažný a pravdivý Kollárov výrok: „Stůj noho, posvátna místa jsou kamkoli kráčíš.“

Veronika Plachá, Bratislava

## Drevené palety prechod cez mláku neurobili


LIST ČITATEĽA

Chcem sa sťažovať na chodník okolo stavby Digital parku, smerom od lávky pre peších pri Auparku pri stavbe malého kruhového objektu.

Cez chodník je vyjazdená asi trojmetrová široká plytká jama, ktorá je plná vody a blata. Stavbári na to hodili dve rozbité drevené palety, cez ktoré sa absolútne nedá prejsť s kočíkom. Obísť túto mláku nie je možné žiadnym spôsobom, pretože všade okolo je rozmočený terén.

Ako by sa dalo zabezpečiť, aby časť chodníka bola upravená tak, nech sa tam dá prejsť aj s kočíkom?

Juraj Vnenčák, Bratislava



**GALÉRIA**  
PARKETTPLUS  
Kopčianska 89 - 02/6225 0445

• Parkety  
od **129** (4,28 €) Sk/m<sup>2</sup>

• Koberce  
od **499** (16,56 €) Sk

**Široký výber z veľkých zásob!**  
www.podlahA.sk

OBROVSKÝ VÝPREDAJ



# Napísali sme pred 10 rokmi



## Reštauráciu Chick'n'Chips v Luxorke zrušili

STARÉ MESTO (BN 8.10.1998)

Na dverách prevádzky rýchleho občerstvenia Chick'n'Chips v Luxorke sa pred niekoľkými dňami objavilo oznámenie, že reštaurácia, ponúkajúca kuracie špeciality formou rýchleho občerstvenia, je od 21. septembra zrušená. Príčiny jej zatvorenia sme zisťovali u prevádzkovateľa reštaurácie - spoločnosti Chick'n'Chips.

Ako nám povedala jej konateľka Marta Rejholcová k tomuto neprijemnému kroku museli pristúpiť z viacerých dôvodov. Od roku 1996, keď začali pripravovať spustenie siete reštaurácií Chick'n'Chips na Slovensku, sa výrazne zmenilo ekonomické prostredie, predovšetkým rástli ceny vstupov, energie, obalových materiálov, čo by sa nevyhnutne muselo premietnuť do cien ponúkaných produktov. Tie by však zdraželi tak, že by sa vlastne stali nepredajnými.

Spolu s rastom cien rýchlym tempom rástli i úrokové sadzby úverových zdrojov, čo znamenalo, že pri dosahovaných tržbách sa výrazne znižovala schopnosť spoločnosti splácať požičané peniaze. Podľa M. Rejholcovej nie nepodstatnú úlohu pri rozhodovaní o zatvorení siete reštaurácií zohral i pokles kúpyschopnosti slovenských zákazníkov.

Všetky tieto faktory zapríčinili, že podnikanie spoločnosti v oblasti stravovania sa stalo nerentabilným. Vývrcholením tohto stavu bolo postupné zatvorenie prevádzok v Žiline, Trenčíne a nakoniec v Bratislave. Pripomeňme, že spoločnosť Chick'n'Chips po niekoľkých odložených termínoch začala s prevádzkou rýchleho občerstvenia v Luxorke v apríli minulého roku.

Priestory reštaurácie v budove Luxorky v súčasnosti zivajú prázdnotou a podľa vyjadrenia M. Rejholcovej ich vlastníkom objektu firma Kastor ponúkané na prenájom. Z doterajších záujemcov však ani jeden neprejavil záujem prevádzkovať tu rýchle občerstvenie. O novom užívateľovi by sa malo rozhodnúť v najbližších dňoch tak, aby sa priestory opäť otvorili ešte v októbri. S najväčšou pravdepodobnosťou sa Bratislavčania v Luxorke viac nenajedia. **Milan Šeršík**

## Výstavbu Zámockej brzdí štátna správa

STARÉ MESTO (BN 8.10.1998)

Výstavba Zámockej ulice už niekoľko mesiacov viazne. Prekážkou je zvláštny postoj okresnej štátnej správy, ktorá sa k žiadosti na zmenu územného rozhodnutia pre výstavbu Zámockej ulice akosi nechce vyjadriť.

Ako v tejto súvislosti uviedli predstavitelia Zámockej spoločnosti, a.s., ktorá má realizovať výstavbu tejto ulice, postoj Okresného úradu Bratislava I má pravdepodobne politické pozadie.

Ako sa nám podarilo zistiť, Zámocká spoločnosť, a.s., ešte pred rokom požiadala príslušný stavebný úrad o zmenu územného rozhodnutia pre výstavbu Zámockej ulice, pretože došlo k zmene väčšinového akcionára Zámockej spoločnosti, a.s., a tým aj k zmene projektu výstavby tejto ulice - namiesto dvoch veľkokapacitných garáží pod budúcimi objektmi majú byť pod každým objek-

tom vybudované samostatné garáže. ÚRAD však súhlas na zmenu pôvodného územného rozhodnutia nedal. A to aj napriek tomu, že Zámocká spoločnosť, a.s., očakávala toto rozhodnutie ešte v novembri roku 1997!

Štátni úradníci totiž žiadali ďalšie a ďalšie doklady, potvrdenia, vyjadrenia. To všetko trvalo do 23. marca 1998, keď sa podarilo všetko potrebné skompletizovať a územné rozhodnutie bolo pripravené na podpis. ÚRAD však nerozhodol. V máji 1998, keď predstavitelia Zámockej spoločnosti, a.s., konečne dohodli s Odborom životného prostredia Okresného úradu Bratislava I a ten nemal k žiadosti o zmenu územného rozhodnutia žiadne pripomienky, vyžiadali si ÚRAD ďalší posudok - stanovisko susediacej školy ohľadne možného zatienu školníkovho bytu!

Celý prípad je o to zaujímavejší, že spo-

ločnost' Garden, ktorej po súhlase mestského ÚRADU zastupiteľstva Zámocká spoločnosť, a.s., ešte pred rokom odpredala 30 percent pozemkov, územné rozhodnutie od dostala. A dostala ho na základe tej istej dokumentácie, ktorú predložila Zámocká spoločnosť, a.s.!

Ako sa v tejto súvislosti vyjadril predseda predstavenstva Zámockej spoločnosti, a.s., Jaroslav Kachlík, 10. augusta podal sťažnosť na nadriadený orgán ÚRADU, ktorým je ďalší ÚRAD - Krajský úrad Bratislava. Ten sa doteraz k sťažnosti nevyjadril. A tak sa na Zámockej ulici ešte nestavia, aj keď prvé domy mali byť postavené už koncom tohto roka. ÚRAD sa totiž nevie akosi rozhodnúť. Alebo sa už rozhodol, že sa rozhodovať nebude? V súťaži „Bludy úradnej obľuby“ by zrejme tisíc korún putovalo na Okresný úrad Bratislava I. (pol)

FOTO - Vladimír Mišauer



## V Devínskej Novej Vsi prišli na nápad, ako mladým rodinám uľahčiť dostať sa k bytu

DEVÍNSKA NOVÁ VES

(BN 8.10.1998)

V mestskej časti Devínska Nová Ves vznikol nápad, ktorý nemusí byť zanedbateľný ani pre ostatné mestské časti Bratislavy. Ide vlastne o jednoduché riešenie bytovej otázky mladých rodín.

Podľa jeho projektu, ktorý bol poslancom miestneho zastupiteľstva schválený už v decembri minulého roku, by sa množstvo mladých ľudí mohlo bez problémov dostať k normálnemu nájomnému bytu bez veľkých finančných nákladov.

„Bolo to v roku 1996. Prvá časť návrhu predpokladala, že samospráva poskytne občanom DNV bezúročnú pôžičku do výšky 300-tisíc korún. Miestne zastupiteľstvo návrh schválilo a odvtedy už bola pôžička poskytnutá desiatim žiadateľom,“ hovorí autor projektu Ján Žatko. Podľa jeho slov ďalší šiesti žiadatelia majú žiadosť schválenú a

peniaze im budú poskytnuté po splnení formálnych náležitostí.

V druhej časti návrhu sa myslí viac na tých, ktorí na kúpu bytu jednoducho nemajú ani pri výhodnej pôžičke. „Ide hlavne o mladých ľudí, ktorí sú po svadbe, ale peniaze na kúpu bytu ešte dlho mať nebudú. Tým by MČ mala vyjsť v ústrety výstavbou Domu mladej rodiny, kde by mladí ľudia mali možnosť prenajať si byt na určitý čas, povedzme 5 alebo 10 rokov, a počas tejto lehoty by si formou stavebného sporenia mohli šetriť na vlastný byt. Po uplynutí nájomnej lehoty by byt uvoľnili inej mladej rodine,“ pokračuje Ján Žatko.

S podporou poslancov mestskej časti sa táto myšlienka stretla už v decembri minulého roku. K zvláštnosti situácii však došlo na poslednom zasadnutí. Dom mladej rodiny sa totiž vinou budúceho dodávateľa stavby ešte ani nezačal projektovať. Na druhej strane

sa na Ulici Štefana Kráľika v najbližšom čase začne s výstavbou polyfunkčného objektu, kde pribudne aj 100 nových bytov. Preto miestny úrad navrhol 30 malometrážnych bytov vyčleniť na zriadenie Bytov mladej rodiny. Na základe stanovísk odborných komisií Ján Žatko na rokovani miestneho zastupiteľstva predložil návrh na zakúpenie zniženej počty - iba 20 bytov v celkovej sume do 24 miliónov korún. Tento návrh sa však, napriek dávno schválenému projektu, stretol s veľmi tvrdou kritikou zo strany niektorých poslancov, a nakoniec nebol ani schválený.

„Považujem však za potrebné oznámiť mladým ľuďom z Devínskej Novej Vsi, že aspoň 15 z nich sa aj so svojimi rodinami budú môcť o 18 mesiacov sťahovať do nových bytov,“ dodáva prednosta miestneho úradu v Devínskej Novej Vsi Ján Žatko.

Václav Pankovčín

## Nový „zimák“ otvorí možno už v októbri

DÚBRAVKA (BN 8.10.1998)

V Dúbravke na Harmincovej ulici by mal byť tento rok otvorený nový zimný štadión. Správa telovýchovných a rekreačných zariadení mesta Bratislavy (STARZ), ktorá je správcom zariadenia, začala v pondelok 5. októbra so skúšobnou prevádzkou.

Štadión funkciu verejného klziska už plnil v rokoch 1986 až 1988 ešte ako otvorená ľadová plocha. Potom padlo rozhodnutie zakrytím plochy vytvoriť krytý zimný štadión. Zastrešenie štadióna bolo hotové v roku 1989, no tým sa práce na klzisku skončili. Pôvodné mantinely sú dodnes využívané na ihrisku v Dúbravke, kde sa hráva hokej s loptičkou. Zariadenie strojovne bolo postupne rozkradnuté. Pred časom sa objavili úvahy využiť túto stavbu na komerčné účely, no nakoniec sa rozhodlo, že zimný štadión bude dokončený. Dezolátny stav, v ktorom sa štadión po rokoch devastácie ocitol, si v konečnom dôsledku vyžiadala investície vo výške 54 miliónov korún.

Nový zimný štadión v Dúbravke bude mať ako jediný na Slovensku rozmery kanadského ihriska. Vybavenie štadióna budú zatiaľ tvoriť len šatne športovcov a pre verejnosť. V budúcnosti sa ráta aj s výstavbou tribún, pokiaľ sa nájde dostatok investičných prostriedkov. Po skončení skúšobnej prevádzky a získaní definitívneho kolaudačného rozhodnutia by chcel STARZ začať s normálnou prevádzkou ešte tento mesiac. Nie je však vylúčené, že sa tento termín ešte posunie. Verejnosť bude nový zimný štadión využívať v utorok a cez víkend. (mil)

## Pri Brestovke budú podzemné garáže

DÚBRAVKA (BN 8.10.1998)

Priestor nad potravinami Brestovka v Dúbravke dostáva v týchto dňoch celkom novú podobu. Na bývalom parkovisku za niekoľko týždňov vyrastá nová čerpacia stanica Conoco JET. Po benzínke MOL pri niekdajšom Dome ovocia a zeleniny to bude druhá benzínová pumpa v tejto časti Dúbravky. Okrem predaja pohonných hmôt bude čerpacia stanica ponúkať predaj doplnkového tovaru, okrem iného aj čerstvé sladké pečivo z vlastnej pekárne. Súčasťou pumpy je i automatická umývačka. V podzemí pod objektom stanice je 52 parkovacích boxov. Zachované zostalo tiež verejné parkovisko pre zákazníkov priľahlej predajne potravín. Čerpacia stanica bude v prevádzke od 5. do 23. hodiny a s jej otvorením sa počítá v polovici októbra. (mš)

Bratislavské noviny  
z roku 1998 nájdete na  
[www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)



## Časti Starého mosta budú asi chránené

STARÉ MESTO

O tom, či Starý most bude, alebo nebude kultúrnou pamiatkou, alebo či budú vyhlásenými kultúrnymi pamiatkami len niektoré jeho časti, má rozhodnúť Ministerstvo kultúry SR. Termín je jasne stanovený - malo by sa tak stať do jedného mesiaca.

Vo štvrtok 9. októbra 2008 rozhodlo ministerstvo kultúry, že v správnom konaní o návrhu na vyhlásenie Starého mosta za kultúrnu pamiatku, ktoré sa začalo 9. septembra, sa bude pokračovať.

Podľa hovorca ministerstva Jozefa Bednára chce rezort kultúry rozhodnúť o Starom moste do tridsiatich dní. Konštatoval, že ministerstvo má záujem na tom, aby kultúrnymi pamiatkami boli tie časti mosta, ktoré zostali zachované a majú historickú hodnotu.

Kultúrnou pamiatkou by napríklad nemala byť podľa neho tzv. mostovka, teda mostná konštrukcia z roku 1945, ktorá je v havarijnom stave. „Naším zámerom určite nie je ohroziť projekt rýchlodráhy, takisto nemáme záujem ohroziť plánovanú rekonštrukciu Starého mosta,“ uviedol Jozef Bednár.

Podľa splnomocnenca primátora pre dopravné systémy Tomáša Fabora, z pôvodného mosta z roku 1890 zostali len piliere a opory. Mýtné domčeky sa upravovali a konštrukcia je mostným provizóriom z konca druhej svetovej vojny.

„V prípade, že by sa celý Starý most stal kultúrnou pamiatkou, nemôžeme uskutočniť to, čo chceme - vybudovať nosný dopravný systém a vedenie elektriky do Petržalky,“ uviedol. Tomáš Fabor si ale myslí, že ministerstvo kultúry pristupuje k návrhu racionálne. „Dúfam, že nájdeme ústretové riešenie, aby sme tie naozaj historické kusy zachovali,“ konštatoval. Zdôraznil, že dôležité je vyriešenie dopravy v meste, ale aj z centra mesta do Petržalky a naopak.

Splnomocnenec primátora pre dopravné systémy Tomáš Fabor pripomenul, že mesto potrebuje zrekonštruovať vrchnú časť Starého mosta, kvôli jeho opotrebovaniu, ale aj preto, aby sa vylepšili parametre pre nosný systém dopravy.

Spodná stavba Starého mosta, teda jeho piliere a opory, mesto neobmedzuje pri plánoch dopravnej cesty pre električku do Petržalky. Obmedzujú podľa neho ale vodný tok - európsky koridor číslo sedem, ktorým je označená práve rieka Dunaj. „Plavebné pomery sú tam nevyhovujúce, a k tomu sa musia vyjadriť ministerstvo dopravy a ministerstvo životného prostredia, ktoré majú vodný tok na starosti,“ dodal Tomáš Fabor. (rob)

## Nový Centrál má ožiť o tri roky, dominantou bude stometrová veža

RUŽINOV

Na mieste bývalých kúpeľov Centrál má vyrásť rovnomenne multifunkčné centrum, ktoré má tvoriť významné mestské centrum v Ružinove.

Okrem bývania tu pribudne obchodno-zábavné centrum, hotel a kancelárie, ako aj fitness a wellness. Začiatok výstavby je plánovaný na rok 2009, dokončenie sa predpokladá na prelome rokov 2011 a 2012.

Dominantou územia má byť takmer stometrová veža s multifunkčným využitím. Podľa investora, spoločnosti Immocap, doprava v okolí je vyriešená tak, aby bola uspokojená potreba tak statickej dopravy (parkovacie miesta) areálu, ako aj dynamickej dopravy, a teda nedochádzalo ku „konfliktom“ pri zapojení sa do dopravného systému.

Nová stavba má nahradiť zdevastované a rozkradnuté torzo bývalých kúpeľov. Búracie práce sa už začali a skelet budovy veľmi rýchlo mizne pred očami obyvateľov i okoloidúcich chodcov. Ráta sa aj s nákupným centrom a wellness centrom

s krytým bazénom. Postaviť tu majú aj štyri obytné domy so 100 bytmi a dve polyfunkčné budovy s trojuholníkovým pôdorysom. Pod celou plochou budú podzemné parkovacie garáže až do hĺbky štyroch podlaží s kapacitou asi 1500 miest, a s 500 parkovacími miestami pre potreby okolia

V najvyššej budove komplexu, na rohu Trnavskej a Miletičovej ulice, majú byť hotel, kancelárie a byty. V menších budovách budú byty a nákupné centrum. Predajná plocha bude tvoriť asi 33-tisíc metrov štvorcových metrov. (rob)

VIZUALIZÁCIE - Marek Németh a Vladimír Kriško



## Tatry ako na dlani pd

### Predaj apartmánov - Vysoké Tatry

#### Apartmány po kolaudácii!

- ☐ Okamžite k dispozícii v plnej výbave a s nádherným výhľadom
- ☐ Fitness centrum - whirlpool, sauna, tenis
- ☐ Relax centrum - balneoterapia, elektroliečba, masáže
- ☐ Štýlová slovenská Koliba
- ☐ V blízkosti aquapark a golf



[www.tatryakonadlani.sk](http://www.tatryakonadlani.sk)

kontakt: 0908 979 671

## Golfové ihrisko v Jarovciach bude o dva roky

JAROVCE

Zámer rekreačného a športového areálu v Jarovciach sa v týchto dňoch dostal na posudzovanie z hľadiska vplyvov na životné prostredie. V rámci areálu má vzniknúť deväťjamkové verejné golfové ihrisko vybavené technickou i dopravnou infraštruktúrou.

Areál má vyrásť z južnej strany Jantárovej cesty, na poľnohospodárskej pôde. Začiatok výstavby je naplánovaný na február budúceho roka a prvých návštevníkov by mal areál privítať na jar v roku 2010. Okrem golfového ihriska, tam budú aj tréningové plochy, hospodárske budovy a parkovisko. Budova má slúžiť pre potreby údržby golfového ihriska, ako aj návštevníkom areálu.

Investor chce vybudovať závlahové zariadenie golfového ihriska, ktoré navrhuje urobiť podzemným potrubným závlahovým systémom. Ráta sa s vysadením stromov a kríkov, ktoré budú okrem ekologických funkcií spĺňať aj ochranu hráčov pred možným zranením. Areál má byť dopravné napojený na Jantárovu cestu a je naplánovaných 75 parkovacích miest na povrchu, je naplánovaných na 75, prípadne 60.

Ambíciou spoločnosťou Areas, ktorá je navrhovateľom zámeru, je uspokojiť zvyšujúci sa záujem o golf v blízkosti bydliska, alebo pracoviska obyvateľov hlavného mesta. Dobrá dostupnosť by mala dať projektu nielen regionálny, ale aj nadregionálny charakter. Celkové náklady na projekt sú vyčíslené vo výške 80 miliónov korún.

Na tomto území platí 1. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny, nie sú tu biotopy európskeho, národného významu. Prechádzať tadiaľ regionálny biokoridor Jarovské rameno - Bažantnica. Jeho funkcia môže byť, podľa správy o posúdení vplyvov na životné prostredie, podporená po vysadení nových trávnačných plôch, kríkov a stromov. (rob)

## Výstavba Twin City sa posúva na budúci rok

BRATISLAVA

Výstavba komplexu Twin City v Bratislave sa presúva pravdepodobne na rok 2009. Pôvodne sa malo začať s výstavbou prvej etapy, teda dočasnej autobusovej stanice v rámci projektu ešte na jeseň tohto roka, developerská spoločnosť však začiatok prác presunula.

Dôvodom posunutia termínu je podľa spoločnosti HB Reavis Group, že nemajú právoplatné územné rozhodnutie. Stále totiž prebieha územné konanie. Spoločnosť predpokladá, že do konca tohto roka by mohla získať aj stavebné povolenie.

Výstavbu Twin City brzdí aj rozhodnutie mestskej časti Staré Mesto vyhlásiť v zóne Chalúpkova stavebnú uzáveru. Staromestská samospráva chce totiž do konca tohto roka pripraviť návrh územného plánu zóny Chalúpkova, ktorý by stanovil podrobnejšie regulačné podmienky pre výstavbu, ako určuje celomestský územný plán. (brn)

### UPOZORNENIE

Upozorňujeme všetkých obchodných partnerov a zákazníkov spoločnosti **PLAST TRADE SLOVAKIA, spol. s r.o.**, so sídlom G. Szabóa 20, Dunajská Streda, IČO: 36 739 634, konateľia podľa OR SR: Ferdinand Kása, Dunajská Streda, a JUDr. Zoltán Sidó, Šamorín,

**na neplnenie si povinností vyplývajúcich z Obchodného zákonníka SR a neserióznym prístupom k svojim obchodným partnerom**

Viac informácií na: [reklama@banoviny.sk](mailto:reklama@banoviny.sk)



## Obnova areálu Sihot' obmedzí dopravu

KARLOVA VES

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., (BVS) začala nedávno rekonštruovať areál vodného zdroja Sihot'. Cieľom je zachovať vodárenské technické pamiatky a historickú architektúru.

Vodárenská spoločnosť chce neskôr sprístupniť aj niektorých objekty pre verejnosť. Išlo by o formu náučných exkurzií ako súčasť neďalekého Vodárenského múzea na Devínskej ceste.

Podľa informácií z BVS pri prieskumných prácach v štôlni (časť tunela pod Devínskou cestou) bolo zistené narušenie statiky konštrukcie štôlni. Preto BVS rozhodla o jej úprave. Zo statického hľadiska bude nad existujúcou štôlniou vybudovaný ochranný kryt, aby sa zaťaženie od hustej dopravy na Devínskej ceste neprejavovalo na konštrukcii štôlni. Obnova sa začala 7. októbra a bude mať dve etapy - obmedzenie dopravy bude vždy len v jednom jazdnom pruhu Devínskej cesty. Druhý zostane prejazdný pomocou semaforov. S ukončením obmedzení sa ráta do 15. novembra 2008.

V rámci sprístupnenia objektov areálu vodného zdroja Sihot', Bratislavská vodárenská spoločnosť plánuje postaviť novú vrátnicu na začiatku mosta zo strany Devínskej cesty s bezpečnostnou rampou pri vjazde na most. Súčasťou stavebných prác bude parkovisko s kapacitou pre dva autobusy vedľa novej vrátnice.

BVS ďalej vybuduje pre návštevníkov areálu chodník so zábradlím vedľa východu zo štôlni. Na opačnej strane cesty vedľa parkoviska bude dobudovaný chodník pre cyklistov. V neposlednom rade sa v budove historickej čerpacej stanice urobí kompletná rekonštrukcia historických svietidiel a sklenených výplní. S celkovým ukončením rekonštrukcie ráta BVS k 31. augustu 2009.

Ostrov Sihot' je pokrytý lužným lesom, počas zvýšenej hladiny Dunaja býva sčasti pod vodou, v prípade veľkých záplav sa zaplaví jeho väčšia časť. Na jeho území rastú chránené rastliny, napríklad konvalinka voňavá, blyskáč jamný a iné. Ostrov Sihot' hraničí zo severu s Karloveským ramenom a z juhu ho obmýva hlavný tok rieky Dunaj.

## Jozefská ulica ďalej mení tvár, doplní ju bytový dom s obchodmi Weinbauerhaus

STARÉ MESTO

Na Jozefskej ulici neďaleko Grassalkovičovej záhrady vznikne onedlho bytový polyfunkčný dom pod názvom Weinbauerhaus. Dom ponúkne nielen byty, ale aj priestor pre menšie prevádzky.

Polyfunkčný dom postavia na mieste dnes už zbúraných starých domov so sedlovými, resp. tzv. pultovými strechami. Momentálne je miesto oplotené a s výstavbou sa práve začína. Objekt vzhľadom na dodržanie bývalej historickej parcelácie, vytvára dva vnútrobloky - jeden vlastný a druhý je spoločný s objektom Hviezda na Nám. 1. mája č. 15. Budova bude prestrešená plochou strechou a zo strany Jozefskej ulice je prestrešenie čiastočne zošíkmené.

Priestranné mezonetové byty majú byť na celkovej ploche 2440 štvorcových metrov. Prízemie bytového domu bude v znamení polyfunkcie - s obchodnými

priestormi, konkrétne kaviarňou a obchodíkmi.

Budova bude mať tri podzemné podlažia a päť nadzemných. Garážové parkovanie bude zabezpečené pre 84 áut. Investor vybuduje na prvom poschodí aj fitnesscentrum. Dopravné napojenie

pre autá a vchod a východ pre peších bude z Jozefskej ulice.

Dom stavia I.P.R. Slovakia a dokončiť by ho mala do novembra 2009. Spoločnosť stavala aj Astoria Palace na Hodžovom námestí.

(rob)  
VIZUALIZÁCIE - SPDe, s.r.o.



**MOIRA**

Vysoká 19  
tel.: 02/524 44 902  
PO-PIA: 10<sup>h</sup>-18<sup>h</sup>  
SO: 9<sup>h</sup>-13<sup>h</sup>

Vajnorská 98/B  
tel.: 02/444 54 127  
PO-PIA: 10<sup>h</sup>-18<sup>h</sup>  
SO: 8<sup>h</sup>-12<sup>h</sup>

moira@moira.sk  
www.moira.sk

**- 40%**

**VÝPREDAJ**  
na vybrané druhy tovaru

platí od 17.10 do 13.11.08,  
resp. do vypredania zásob

**SŤAHOVANIE.sk**  
BYTY • KANCELÁRIE • TREZORY • KLAVÍRE

NÁKLADNÁ DOPRAVA  
EXPORTNÉ BALENIE  
SKLADOVANIE

**TRIV**

0905 616 329  
02/ 6542 2387

## CDC vysvetľuje kauzu Paláca Motešických

STARÉ MESTO

Vo vydaní týždenníka Bratislavské noviny č. 30 zo dňa 11. septembra 2008 bol uverejnený článok s názvom „Mesto ustupuje bezohľadnému vlastníkovi“.

V článku sa písalo o odpredaji štyroch bytov nachádzajúcich sa v bytovom dome v Paláci Motešických medzi Gorkého ulicou 5 a Laurinskou ulicou 8 v Bratislave. Predmetné byty sú vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy. Ako sa v článku uvádza, dôvodom pre rozhodnutie magistrátu hlavného mesta o odpredaji predmetných bytov je to, že väčšinový vlastník bytov v bytovom dome presadil zvýšenie odvodov do fondu údržby na 945 slovenských korún za meter štvorcový a mesiac, čo by znamenalo, že magistrát musí do fondu opráv odvieť približne 5,4 milióna slovenských korún za pol roka, a o výške nasledujúcich odvodov nič nevie.

V súvislosti s uvedeným článok obsahoval aj nasledujúce informácie o spoločnosti CDC, s.r.o. so sídlom Gorkého 5, 811 01 Bratislava, IČO: 35 855 819. „Väčšinový vlastník, spoločnosť CDC, s.r.o. má len formálnu väčšinu vďaka tomu, že disponuje hlasmi za devätnásť neexistujúcich bytových jednotiek.“

Toto skutkové tvrdenie o spoločnosti CDC, s.r.o. je nepravdivé. Spoločnosť CDC, s.r.o. vlastní v bytovom dome nachádzajúcom sa medzi Gorkého ulicou 5 a Laurinskou ulicou 8 spolu devätnásť bytov a nebytových priestorov, ktoré sú riadne skolaudované a oprávňujú ich vlastníka vykonávať práva na schôdzi vlastníkov.

Spoločnosť CDC, s.r.o. je súčasne aj vlastníkom rozostavaných bytov v predmetnom bytovom dome, ktoré ešte nie sú skolaudované, z tohto dôvodu nie je s nimi možné ani vykonávať práva na schôdzi vlastníkov. Spoločnosť CDC, s.r.o., uvedomujúc si túto skutočnosť, nehlasovala na schôdzi vlastníkov bytov a nebytových priestorov konanej dňa 24. apríla 2008 za tieto neskolaudované byty. Spoločnosť CDC, s.r.o. tak na schôdzi vlastníkov bytov a nebytových priestorov vykonávala práva vlastníka 19 bytov a nebytových priestorov z celkového počtu 36 v predmetnom bytovom dome. Článok okrem toho obsahoval aj nasledujúcu informáciu v súvislosti so zápisom vlastníctva k rozostavaným bytom v predmetnom bytovom dome do katastra nehnuteľnosti.

„Podľa viacerých názorov ide v tejto súvislosti aj o podvod pred katastrálnym úradom.“ Toto tvrdenie je nepravdivé. Rozhodnutie príslušnej správy katastra o povolení vkladu vlastníckeho práva k rozostavaným bytom je právoplatné a účinné. Do súčasnosti nebolo toto rozhodnutie zákonom stanoveným spôsobom zrušené.

Neexistuje preto dôvod domnievať sa, že v danom správnom konaní došlo k podvodnému konaniu.

Ing. Igor Chovanec,  
konateľ CDC, s.r.o.

Garantované výhľady z každého bytu

Detská škôlka v objekte  
Ochrana majetku 24 hod.  
Priamy vstup na lyžiarsky svah.

**PANORÁMA**  
BÝVANIE | PRÍRODA | ODDYCH

*Apartmenty Donovaly*

Byty už od **1 627 €**/m<sup>2</sup>  
49 015 SK SK/m<sup>2</sup>

predajca:  
real estate  
**IURIS**  
agent & consultant

Kontakt: 0918 708 720

www.panoramadonovaly.sk

**O všetkých článkoch v týchto novinách môžete diskutovať na**  
[www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)



## Areál Artmedie a územný plán zatiaľ neladia

PETRŽALKA

Zámer postaviť polyfunkčný areál na mieste nedávneho futbalového štadióna FC Artmedia v Petržalke na Krasovského ulici zatiaľ nie je v súlade s platným územným plánom mesta Bratislava.

Vyplyva to zo záverečného hodnotenia vplyvov na životné prostredie tohto projektu (EIA). V hodnotiacej správe sa konštatuje, že návrh je potrebné zosúladiť s platnou územnoplánovacou dokumentáciou - Územným plánom Hlavného mesta SR Bratislavy, ktorý bol prijatý v roku 2007.

Nedávno zverejnená správa obsahuje množstvo odporúčaní. Medzi nimi napríklad aj požiadavku mesta, aby pri výstavbe hotela neboli presiahnuté koruny stromov v Sade Janka Kráľa. Výstavba výškového objektu Artmedie je akceptovateľná len v tom prípade, ak pôjde o výnimočné architektonické a pýtavé stvárnenie budovy. Na to je potrebné vypísanie architektonickej súťaže.

Výšková budova by mala slúžiť aj širokej verejnosti, napríklad vo forme vyhládokovej reštaurácie na najvyššom nadzemnom podlaží.

Riešenie dopravy je potrebné zabezpečiť tak, aby nedochádzalo k zápcham a kumulácii automobilov v okolí Sadu Janka Kráľa. Preto je vyústenie z nového zastavaného územia potrebné riešiť na východnej strane Jantárovej cesty. S riešením dopravy súvisí aj potreba postavenia estakády ako spojnice Jantárovej cesty a Starého mosta v dĺžke asi 230 metrov, čím sa významne odľahčí doprava zo smeru od Sadu Janka Kráľa.

Doprava do nového komplexu má byť napojená na Jantárovej cesty pod estakádou. Zo strany od Sadu Janka Kráľa bude prístup len pre peších obyvateľov. Pre zabezpečenie plynulej a bezkolíznej priebežnej dopravy sa podľa dopravnej štúdie navrhuje vybudovanie nájazdovej rampy z južnej vetvy Einsteinovej ulice na estakádu Jantárovej cesty.

Projekt musí v prípade výstavby rešpektovať aj dopravno-urbanistickú štúdiu „Prepojenie železničných koridorov projektu TEN - T17 a napojenie letiska na železničnú sieť v Bratislave, ale aj trasu podzemného prepojenia staníc Bratislava - Predmestie - Bratislava - Petržalka.“ Objekt nového areálu a ďalšie objekty v ňom sa nemajú používať na reklamné, propagačné a informačné účely.

Pripomienka mesta nepresiahnuť zástavbu koruny stromov bola podľa hodnotiacej správy akceptovaná. Počet poschodí sa znížil a nepresahuje výšku stromov.

Možnosti športového využitia boli podľa správy akceptované, súčasná plocha futbalového štadióna, 7-tisíc metrov štvorcových, je nahradená športovou vybavenosťou na ploche 8391 metrov štvorcových. (rob)

**INŠTALATÉRI NON STOP**  
NEODTEKÁ - umývadlo, WC, kanalizácia, rína?  
PREČISTIME - spirálou, tlakom. Zameriame trasu kamerou, určíme stav, sfunkčníme  
TEČIE - radiátor, čerpadlo, vodovod,  
PRETEKÁ WC, vytápa vás sused, výmena stúpačiek  
OPRAVÍME - el. zásuvku, osvetlenie, inštaláciu  
**0905 234 615 4363 8184**

## Staromestské vianočné trhy budú mať 24 stánkov, z toho 9 s občerstvením

STARÉ MESTO

Staromestské vianočné trhy sa začnú 28. novembra a stánky s občerstvením vydržia na Hviezdoslavovom námestí do Silvestra. Stánky s remeselníckou ponukou budú otvorené do 23. decembra 2008.

Celkove bude na námestí 24 stánkov - pätnásť s remeselníckymi výrobkami a deväť s občerstvením. „Vlani sa o predaj v stánkoch uchádzalo okolo 50 predajcov, v tomto roku 33. Pred rokom sa prihlásilo viac záujemcov o občerstvovacie stánky. V tomto roku to bolo naopak. Občerstvenie chceli núkať 14 predajcovia z 33, deväť sa ich usilovalo získať do prenájmu stánky s remeselníckym tovarom,“ uviedla hovorkyňa Starého Mesta Alena Kopřivová.

Rovnako ako vlani, aj tento rok mestská časť obmedzovala počty jednotlivých stánkov. „Reguluje to mestská časť vyhlásením podmienok verejnej súťaže. Tá vyčlenila na občerstvenie 9 stánkov a 15 na remeslá alebo na suveníry - jednoducho ide o tovar typický pre Vianoce (sviečky, svietniky, vianočnú výzdobu a pod.),“ vysvetľovala Alena Kopřivová.

Vianočné trhy sa začnú slávnostným začatím stromčeka pred historickou budovou Slovenského národného divadla, čo bude aj signálom na rozsvietenie vianočnej výzdoby na celej pešej zóne. Alena Kopřivová presňuje: „Od 18. decembra sa bude na námestí stavať stromček, kultúrny program sa v týchto dňoch iba dáva dohromady.“

Vianočné trhy na Hlavnom námestí a Staromestské vianočné trhy budú síce v decembri susedni, ale nechcú si vzájomne konkurovať.

„Už vlani sme sa navzájom dopĺňali, nie si konkurovali. V čase, keď bol program na Hviezdoslavovom námestí v plnom prúde, na Hlavnom sa účinkujúci iba chystali. Na Hviezdoslavovom námestí ide zvyčajne o tri dni v týždni - piatok, sobota a nedeľa - pričom účinkujú prevažne deti v popoludňajších hodinách,“ dodala hovorkyňa Starého Mesta Alena Kopřivová.

Obchodníci zaplatia za denný prenájom stánku s občerstvením 3-tisíc Sk, za stánok s remeselníckou produkciou 600 Sk. Návštevníci budú mať na námestí k dispozícii štyri suché záchody. (db)

## Pri dóme bude Svätomartinský jarmok

STARÉ MESTO

Bratislavu oživuje ďalšia obnovená tradícia. Od 8. do 11. novembra sa v Starom Meste uskutočnia Svätomartinské dni 2008.

Tohtoročné podujatie bude mať centrá najmä na Rudnayovom námestí a v priestore okolo Katedrály sv. Martina. „Svätomartinské tradície budú mať tento rok novú kompozíciu. Pribudol sprievod centrom hlavného mesta, v nových priestoroch na Rudnayovom námestí sa uskutoční aj kultúrny program,“ informovala hovorkyňa bratislavského magistrátu Eva Chudinová. Novinkou budú podujatia venované skôr duchovnému životu. Stane sa tak po rokovaní primátora Andreja Ďurkovského a Mons. Stanislava Zvolenského, bratislavského arcibiskupa - metropolitu. Ako k spolupráci prišlo, vysvetľila Eva Chudinová: „Myšlienka zapojiť sa do svätomartinskej tradície vznikla spontánne na spoločnom rokovaní primátora a arcibiskupa, ktoré sa uskutočnilo 18. septembra. Keď bol pán arcibiskup na nástupnej audiencii u primátora, primátor dostal pozvanie na septembrové stretnutie, kde sa dohodli podrobnosti.“

Svätomartinské dni budú rozdelené do troch častí. „Duchovná sa uskutoční pod názvom Svätomartinské triduum v Katedrále svätého Martina. Počas otváracieho dňa 8. novembra odznie prednáška o dejinách a duchovnom poslanstve súsošia svätého Martina od Rafaela Donnera, uskutočnia sa aj slávnostné večery a počas ďalších troch dní sa budú konať sväté omše s homíliou na viaceré témy, spojené so svätým Martinom,“ vraví Eva Chudinová.

Spoločenský program vytvorí požehnanie mladého vína v kaplnke sv. Juraja v Primaciálnom paláci a sprievod mestom, ktorý sa skončí na Rudnayovom námestí. Na tomto námestí sa bude konať aj kultúrny program, ktorý vytvorí tretiu časť slávností.

„V bratislavskej histórii sa deň sv. Martina oddávna spájal so slávením hodov, s jarmokmi a v súvislosti s vinohradníctvom a vinom samotným sa k nemu viazali i zaujímavé právne a spoločenské úkony. V tento deň malo mesto vyhradené právo čapovať víno vo svojich pivniciach aj napriek tomu, že to bol tzv. Bannzeit (zavedený v 16. storočí), čiže čas, keď mali ostatní bra-

tislavskí vinohradníci výčap vína zakázaný,“ opisuje históriu Eva Chudinová. Podľa nej, čapovalo sa v podjazde Starej radnice, v pivnici vo františkánskom kláštore a v tzv. „apoštolskej pivnici“, ktorá sa nachádzala v Zelenom dome.

A práve do tejto vinárne chodieval každoročne na sviatok sv. Martina richtár s radnými pámmi a ostatnými predstaviteľmi mesta ochutnávať mladé víno. Hovorí sa, že aby spoločnosť nepreopuštila ranný spev kohúta, ktorý upozorňoval, že je čas ochutnávku ukončiť, umiestnili do pivnice malý súdok s kohútmi krídlami a hlavou, aby im pripomínal čas odchodu.

„Okolo sviatku sv. Martina sa tiež „chodilo s palicou“. Bol to úkon, ktorým mesto kontrolovalo úrodu a množstvo dorobeného vína u súkromníkov. Mestský kapitán, drábi a vymeriavač desiatku chodili merať víno v sudoch pomocou špeciálnej palice a na základe meraní potom určili výšku dane. Týmto dňom sa končili i všetky slávnosti, parády, sprievody a podujatia konané pod šírým nebom. Sv. Martin mal priniesť na kopytách svojho koňa prvý sneh,“ dodáva Eva Chudinová. (mm)

## Rezidencia Pálffyho kúria - Rača

Pokojná a príjemná bývanie v pamiatkovej zóne mestskej časti Bratislava - RAČA  
Uzavretý komplex 30 bytov od 44 m<sup>2</sup> do 150 m<sup>2</sup>, samostatné podlahové vykurovanie

Parkovacie státi v podzemnej garáži  
Oddychová zóna so zeleňou  
v uzavretom dvore



**MERKANTA**

Web: www.palffyokuria.sk  
mail: byty@palffyokuria.sk  
PÁLFFYHO KÚRIA spol. s r.o.  
Syslia 58, 821 05 BRATISLAVA  
tel. 02 43414353-5  
Člen skupiny MERKANTA

## Staré šaty sa dajú odovzdať aj v Bratislave

BRATISLAVA

Máte doma staré šaty a neviete, čo s nimi? Zahodiť ich je vám ľúto a skrine sú prepchaté?

Podobný problém riešil aj čitateľ Ronald Blaho z Karlovej Vsi: „Chcem sa spýtať, kde v Bratislave by sa dalo odovzdať staré šatstvo? Viackrát som už hľadal nejaké miesto, no nepodarilo sa mi nájsť nikoho, kto by ho zbieral. Nemám na mysli zber druhotných surovín, ale nejakú charitu, zbierku pre chudobných a podobne. Budem rád, ak mi pomôžete, nechce sa mi vyhadzovať dobré veci do komunálneho odpadu.“

Riešenie pre tých, ktorí nevedia, čo so starým oblečením, je pohľadať vo svojom okolí napríklad krízové centrá. V Bratislave existujú minimálne tri, kde sa dá odovzdať obnosené šatstvo. „Ide o zariadenie pre matky s deťmi, prípadne spojené s detským domovom. Sú to Brána do života, Maják nádeje a Dúha,“ vraví psychologička Brány do života Flóra Beňová.

Podľa jej slov, všetky tri zariadenie sú zamerané pre ženy a deti, preto tam berú šatstvo len pre ne. „Ak však chcete niečo darovať, najlepšie bude tam zavolať a informovať sa, či majú záujem o vami ponúkané šatstvo. Môže sa totiž stať, že akurát ten druh, ktorý ponúkate, je momentálne v skladoch, preto ho neberú.“

Obnosené šaty nesmú byť veľmi poškodené, zničené, pred odovzdaním by mali byť opraté. K dispozícii sú krízové centrá Brána do života, Dom na pol ceste na Medvedovej 2, Maják Nádeje na Karpatskej 24, centrum Dúha na Stavbárskej 6. Krízové centrum Nádej na Vavilovej ulici má podľa slov pracovníčok plný sklad a šaty momentálne neberie.

Mužské oblečenie možno odovzdať v nočľahárni Depaul Slovensko na Ivánskej 4, Mea Culpa na Karpatskej 2/b, u Misionárov lásky na Rovniankovej 10. Aj tu sa však treba dopredu informovať, či berú šaty, aby ste tam zbytočne nechodili. Zbierku šatstva organizuje ešte organizácia Proti prúdu, no tá momentálne rekonštruuje svoje priestory. „Dúfame, že do mesiaca to bude hotové, zatiaľ však šaty neberieme a robíme skôr zbierky u priamych záujemcov,“ prezradila zástupkyňa riaditeľa a projektová manažérka Sandra Tordová. (db)

**Oslavujte s nami!**



**AKCIA v stredu 10% ZĽAVA!**





## Územné plány zón majú chrániť zeleň

PETRŽALKA

Mestská časť Petržalka zvažuje vypracovanie ďalších územných plánov zón. Samospráva chce nimi zabrániť nekoordinovanej investičnej výstavbe.

Mestská časť má zatiaľ iba územný plán zóny pre Celomestské centrum medzi Starým a Prístavným mostom. Schvaľovanie ďalších dvoch, teda pre lokalitu Jantárová cesta a Petržalka City pozdĺž Chorvátskeho ramena mesto pre nedoriešený nosný dopravný systém pozastavilo. „Máme veľmi slabé nástroje v stavebnom zákone, aby nám developeri a investori nestavali hocičo a nebrali do úvahy aj verejný záujem,“ vysvetlil zámer prvý zástupca petržalského starostu Juraj Kováč.

Samospráva argumentuje tým, že mnohé lokality Petržalky nie sú stále dokončené a developerov pribúda. „Investor hľadá každý fliačik, kde by mohol niečo postaviť. Hovorí sa, že zelene máme dosť, ale podľa štandardov jej máme po Starom Meste najmenej v celej Bratislave,“ konštatoval J. Kováč.

Mestská časť by podľa neho mohla mať do dvoch rokov okolo osem zonálnych plánov. Na otázku, ako to chce samospráva stihnúť, keď vypracovanie jedného materiálu trvá približne 18 mesiacov, odpovedal, že dokumenty nechajú vypracovávať súbežne a viacerým spoločnostiam. Podľa J. Kováča by mala byť mestská časť okrem toho ochotná vyčleniť na vypracovanie zonálnych plánov aj viac peňazí, jeden plán vyjde pritom na približne milión Sk.

Na jar 2009 plánuje mestská časť územný plán zóny, ktorý bude riešiť územie od Pajštúnskej pozdĺž Chorvátskeho ramena okolo Veľkého Draždiaka po Betliarsku ulicu. Medzi ďalšie vytypované lokality patria podľa zástupcu starostu najmä plochy po veľkých fabrikách, ktoré odkúpili developeri.

Príkladom je areál bývalého Matadoru, kde je naplánované obchodno-distribučné centrum a 15- až 35-podlažné budovy. Podľa J. Kováča by sa zonálny plán mal vypracovať aj na plánovanú novú štvrť Južné mesto.

Petržalka by mala tiež vypracovať územné plány zón aj pre spodnú časť lokality v okolí čistiarnie odpadových vôd, teda nie na území plánovanej športovej výstavby. Podľa zástupcu starostu by sa mali vypracovať zonálne plány aj na cirkevné pozemky ako aj pre územie smerom na Jarovce. „Myslím si, že rozvoj Petržalky pôjde smerom na západ a dolu na juh smerom k Jarovciam,“ dodal J. Kováč. (sita)

## Komplex Olympia bude o niečo nižší, investor by chcel mať 36 poschodí

RUŽINOV

Polyfunkčný komplex Olympia bude mať o tri poschodia menej, teda 36 poschodí. Pôvodný návrh na túto výškovú dominantu mal 39 poschodí. Úpravu projektu potvrdili zástupcovia spoločnosti Atlas Real.

Výšková stavba sa zníži na 36 poschodí. Nový objekt bude mať k dispozícii 244 bytov a služieb na celkovej ploche 14 580 štvorcových metrov, administratívne priestory sa plánujú na ploche viac ako desaťtisíc štvorcových metrov. Investor ráta so získaním stavebného povolenia v novembri, alebo v decembri tohto roka a so začiatkom výstavby v marci 2009.

Nový komplex má pozostávať zo štyroch vzájomne prepojených objektov - administratívnej budovy s desiatimi nadzemnými podlažiami, terasového domu, výškového domu a sekciového domu. Tri budovy vrátane výškovej dominanty orientovanej do Klincovej ulice, majú plniť obytnú funkciu.

Projekt ráta s tým, že medzi polyfunkčným komplexom Olympia, už budovaným objektom Octopus a plánovaným polyfunkčným súborom Ružinovské centrum vznikne námestie so zeleňou a vodnou plochou. Vo vnútrobloku sa okrem iného ráta s detským ihriskom, záhradnými reštauráciami a kaviarňami, fontánami, lavičkami, parkovou zeleňou a podobne. V podnoží Olympie je navrhnutá pasáž s priestormi pre obchod a služby. S výstavbou sa má začať v budúcom roku, ukončená má byť do tridsiatich mesiacov.

Staršie územie mestskej časti Ružinov, kde má nový polyfunkčný komplex vyrásť, je v poslednom období miestom intenzívnej výstavby. V tejto lokalite už vyrástli iné dve výškové budovy - bytový dom Glória na Záhradníckej ulici, ktorý je vysoký vyše sto metrov, Rozadol na ulici Ružová dolina, vežiak Universo. Okrem toho sa v tomto priestore a blízkom okolí stavajú, resp. plánujú stavať aj ďalšie budovy - rozsiahla výstavba s administratívnymi priestormi a bytmi sa plánuje na Trenčianskej ulici. Spoločnosť ktorá sa podieľa na výstavbe Olympie, stavia napríklad aj obytný súbor Jarabiny. (rob)

VIZUALIZÁCIE - SPDe, s.r.o.



## Chcú sa stretnúť s bývalým vedením klubu

PETRŽALKA

Futbaloví fanúšikovia FC Artmedia Petržalka sa rozhodli osloviť bývalého prezidenta svojho klubu Ivana Kmotríka. Žiadajú ho nielen o stretnutie, ale aj o to, aby vrátil klub v takom stave, v akom bol pred 15 rokmi, keď doň vstupoval.

„V tlačovej správe na oficiálnej tlačovej konferencii klubu FC Artmedia Petržalka bolo jasne napísané - prvou úlohou nového vedenia pod prezidentovaním pána Bajana je vybudovať novú infraštruktúru klubu, v čom mu bude aktívne pomáhať hlavný sponzor Grafobal Group. Prezident klubu Vladimír Bajan po stretnutí so zástupcom fanúšikov potvrdil, že nový štadión bude v Petržalke pri čistiarni odpadových vôd. Preto Vás, pán Kmotrík, žiadame - splňte svoj sľub a pomôžte petržalskému futbalu z pozície, v ktorej sa nachádza aj vďaka Vám. Nechajte klub aspoň čiastočne v takom stave, v akom ste do neho pred 15 rokmi vstúpili,“ uvádza sa v otvorenom liste.

Petržalskí fanúšikovia na jednej strane ďakujú bývalému prezidentovi za úspechy, no na druhej mu vyčítajú jeho odchod: „Všetky úspechy klubu ste nám znechutili svojím arogantným odchodom z klubu - bez vysvetlenia, bez jediného slova, bez slušnosti - ale hlavne ste nechali klub bez domova a fanúšikov v beznádeji.“

Občianske združenie Engeraufans tvrdí, že ak Petržalka zanikne, bývalý šéf klubu bude mať na tom nezmazateľný podpis. „Žiadame Vás preto o korektný odchod z klubu a splnenie Vami deklarovanej pomoci pri budovaní nového petržalského štadióna.“

Na záver fanúšikovia opätovne žiadajú o stretnutie: „Žiadame Vás takto verejne, lebo ani po viacerých pokusoch sa nám nepodarilo osobne s Vami stretnúť. Ďakujeme za Vašu priamu či nepriamu reakciu, a sme ochotní kedykoľvek sa stretnúť za jedným stolom s Vami, pánom Bajanom, predstaviteľmi vedenia klubu a porozprávať sa o našom klube, a tým sa vyhnúť takejto mediálnej komunikácii.“

Petržalská Artmedia je momentálne len niekoľko miest nad priečkou znamenajúcou zostup z najvyššej futbalovej súťaže. Počas jesene prišla o trénera Vladimíra Weissu a trojicu hráčov - Čišovského, Halenáru a Obžeru.

Hlavný sponzor Grafobal však zatiaľ zostal a podľa našich informácií prispieva najmä na platy hráčov. Táto spolupráca by sa však mala skončiť v zime! (mm)

# Bratislavské noviny sú denník!

## Klikni na [www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)

**Doprajte si októbrový bonus na vybrané modely až do výšky 40.000 Sk / 1.327,76 €\***



CITROËN C5

**Vyberte si z vybraných modelov Citroën:**

- Xsara Picasso už od 399.000 Sk / 13.244,37 € \*\*
- Berlingo First už od 318.900 Sk / 10.584,54 € \*\*
- C3 1,4i 5dv. s klimatizáciou už od 249.900 Sk / 8.295,16 € \*\*

**MOTOR PARTNER s.r.o.**

Panónska cesta 22, 851 04 Bratislava  
Tel. predaj: 02/ 6353 4444-5, Tel. servis: 02/ 6353 7777-8  
Tel. klampiarske práce: 02/ 6353 5555  
Tel. náhr. diely: 02/ 6353 5556  
predaj@motorpartner.sk, servis@motorpartner.sk  
www.motorpartner.sk

Navštívte aj náš salón na Račianskej ul. 184/A.



**CITROËN**  
FANTÁZIA V POHYBE

\*Akcia platí do 30. 10. 2008 alebo do vypredania vozidiel na sklade. \*\*Ceny platia pri kúpe vozidla cez leasing. (Konverzný kurz: 1€ = 30,1260 Sk)



## Multifunkčný dom pribudne na Dunajskej

STARÉ MESTO

Vedľa vznikajúcej novostavby na Dunajskej ulici pribudne pri parkovisku oproti obchodnému domu Tesco multifunkčný objekt.

Budova bude slúžiť najmä na administratívne priestory. Má mať jedno podzemné a šesť nadzemných podlaží. Nahradí prízemnú budovu, v ktorej bola nedávno predajňa automobilov, naposledy tam predávali obuv. V podzemí sú naplánované priestory pre krytú civilnú ochranu, sklady a technické miestnosti. Na prvom a druhom poschodí sa budú obchody. Tretie a štvrté poschodia budú využívať na administratívu, na zvyšných majú byť byty.

Ustupujúce podlažie bude tvoriť ukončenie výťahovej šachty a prístup na strechu. Na dvore sa ráta s výsadením zelene a do objektu sa bude vchádzať a vychádzať cez Dunajskú ulicu. Podľa územného rozhodnutia staromestského miestneho úradu, stavba nie je v rozpore s platným územným plánom mesta, ani s územným plánom zóny Dunajská. V súčasnosti oproti Tescu vyrastá stavba ABC Centrum, o ktorom sme písali v predchádzajúcich číslach v súvislosti so zabratím chodníka, do ktorého navyše ústi priechod pre chodcov. Výstavba je plánovaná aj vedľa budovy Omnia, o ktorej sme písali v júni tohto roka. Ide o polyfunkčný dom s obchodnými priestormi, kancelárskymi a bytmi. Budova má mať dve podzemné a šesť nadzemných podlaží.

Na prízemí sú navrhnuté obchodné priestory, druhé a tretie nadzemné podlažie sa bude využívať ako kancelárske priestory. Na štvrtom až šiestom podlaží bude dovedna 16 nadštandardných bytov, z toho päť dvojizbových, štyri trojizbové, štyri štvorizbové a tri mezonety. Znamená to, že celý tento otvorený priestor onedlho zaplnia fasády domov. (rob)

PLASTOVÉ OKNA  
HLINÍKOVÉ OKNA  
DVERE, ZIMNÉ  
ZÁHRADY  
VÝSTAVNÍCTVO

JK-combi

JK-combi, SNP 111, Žiar n./Hronom  
e-mail: jk-combi@jk-combi.sk  
Tel./Fax: 045/672 3600

**Frikas**

POTRAVINY PRE GASTRONÓMIU  
OBJEDNÁVKY: 0905/841687  
AKCEPTUJEME PLATBY  
GASTROLÍSKAMI BEZ POPLATKU  
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

**Škola PC**  
Počítačové kurzy: denné, víkendové, večerné  
...pre začiatočníkov aj pokročilých...

Základy práce s počítačom\*  
Word\* Excel\* PowerPoint\* Grafika\*  
AutoCAD\* Tvorba www stránok...

kvalifikovaní lektori, študijné materiály,  
certifikát, objemové zľavy

[www.macrosoft.sk](http://www.macrosoft.sk)

Macrosoft s.r.o., Škultétyho 1, Bratislava  
tel: 02/ 55 410 308, 0948 88 40 88

## Počas výkopových prác poškodili zeleň, firma sľúbila, že to napraví

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Obyvatelia Bielorúskej ulice neverili vlastným očiam. Počas výkopových prác pre uloženie káblov pre Slovak Telecom sa robotníci pustili do výkopových prác priamo uprostred udržiavanej zelene.

Peter Pracný bol priamym svedkom udalosti, ktoré zdvihli adrenalin obyvateľov ulice: „Začiatkom septembra nejaká firma rozkopala prakticky celú ulicu, aby mohla nasadiť káble pre Slovak Telecom. Urobili tak uprostred zelene a vysadených stromčekov, ktorým poškodili korene. Obyvatelia už na začiatku upozorňovali zameriavateľov, že výkopávky pôjdu cez ihličnaté stromčeky, čo priznal aj ich vedúci, ale k náprave nedošlo. Nezmenili to ani samotní robotníci a ich šéf priamo potvrdil, že niektoré dreviny sú natrvalo poškodené a v priebehu pár týždňov vyschnú.“

Pre obyvateľov to bolo o to nepríjemnejšie, že niekoľko týždňov predtým kladla káble iná spoločnosť a tá sa zeleni vyhla. Stanovisko Slovak Telekomu poskytla Jana Burdová, hovorkyňa a vedúca odboru externej komunikácie: „Slovak Telekom zabezpečuje tento typ prác u vonkajších dodávateľov, teda si ich objednáva u externých dodávateľov, ktorí plne zodpovedajú aj za prípadné spôsobené škody.“

Slovak Telekom preto oslovil spoločnosť Staving Levice, pre ktorú vykonávala zemné práce na Bielorúskej ulici

firma Bautrend, s.r.o. Zo stanoviska Jany Tomanovej zo spoločnosti STAVING Levice, s.r.o., vyberáme: „Dňa 2. októbra 2008 sme dostali od Slovak Telekom, a.s., sťažnosť za poškodenú zeleň a ihličnaté stromčeky na ulici Bielorúskej v Bratislave. Zemné práce v tomto úseku pre našu spoločnosť realizovala firma Bautrend, s.r.o., ktorá je plne zodpovedná za všetky vykonávané práce. Dodávateľ prác sa riadil právoplatným územným rozhodnutím, vydaným rozkopávkovým povolením, kde boli mestskou časťou Podunajské Biskupice odsúhlasené trasy výkopov na základe projektovej dokumentácie.“ Čo sa týka poškodenej zelene, Jana Tomanová tvrdí: „V uvedenom úseku bolo nutné kopat' uprostred zelene, inak to nedovolili priestorové pod-

mienky. Z jednej strany trasy je bytový dom a z druhej chodník s rôznymi inžinierskymi sieťami. Podľa noriem a požiadaviek správcov sme povinní dodržiavať vzdialenosť od inžinierskych sietí. Zároveň s našimi výkopovými prácami sa na celej Bielorúskej ulici realizuje zateplenie bytových domov stavebnými firmami, ktorí majú tiež určitý podiel na znehodnotení zelene.“

V závere však dáva občanom nádej, že sa dočkajú aspoň čiastočnej nápravy škôd: „Poškodená zeleň aj škoda na ihličnatých stromčekoch nás mrzia. Vzniknutú škodu sme ochotní uhradiť, prípadne vyschnuté a znehodnotené kríky a zeleň nahradit' novými,“ dodáva Jana Tomanová. (db)

FOTO - Peter Pracný



www.3nity.sk

**Bývanie | Relax | Biznis**

Otvárame nový priestor ďalším investičným príležitostiam. Predaj lukratívnych bytov v druhej veži práve začína. Súčasne prinášame možnosť prenájmu atraktívnych obchodných priestorov. Prenájom a predaj kancelárskych priestorov stále pokračuje.

HOME centrum  
Member of Vara Group 0904 033 333

real estate  
IURIS  
agent & consultant 0918 708 717

**3nity**  
All inclusive

## Archanjel Michal sa vráti možno až na jar

STARÉ MESTO

Socha sv. Michala Archanjela poškodená búrkou a víchrícou v júni tohto roka je v súčasnosti v ateliéri reštaurátora. Momentálne sa pripravuje forma na odliatie novej kópie.

Správcom sochy je mestská organizácia Paming, z ktorej nás informovali, že nová kópia bude hotová do konca roku 2008. Podľa poveternostných podmienok ju potom osadia buď koncom decembra alebo až na jar v roku 2009. Náklady na obnovu sú približne 600-tisíc korún a peniaze odsúhlasilo mestské zastupiteľstvo v septembri tohto roka.

Bratislavské noviny mali pôvodne informáciu, že socha by mohla opäť stáť na svojom mieste do dvoch-troch mesiacov. Zrejme sa čakalo na schválenie peňazí, pretože nový termín osadenia je asi pol roka po udalosti. Sochu koncom júna, po silnej nočnej búrke s víchrícou, poškodil odlomený strom s priemerom 20 cm a zhodil ju na zem. Paming ešte predtým, v marci 2006 demontoval plastiky sv. Jána Nepomuckého a sv. Michala Archanjela z Michalského mosta. Dôvodom demontáže boli poškodené nielen podstavce, ale aj sochy, ktoré bolo treba zreštaurovať. Ide o kópiu soch, originálne z kameňa sú v depozite.

Plastika sv. Jána Nepomuckého znázorňuje patróna mostov a zároveň jedného z najvýznamnejších protireformných svätcov. Plastika sv. Michala Archanjela je v rímskom vojenskom šate s prilbicou, držiaca vypuklý štít so znakom Bratislavy a s iniciálami Márie, s plamenným mečom v pravici. Obe proti sebe stojace plastiky osadené na Michalskom moste stoja na zodných neskorobarokových podstavcoch (plastika sv. Michala Archanjela na severnej strane, plastika sv. Jána Nepomuckého na južnej strane). Kedy boli osadené, nie je celkom jasné. Literatúra totiž uvádza, že boli hotové už v roku 1725, kým kamenný most bol dobudovaný až v roku 1727. (rob)

## Čakajú návrhy na riešenie Staromestskej

STARÉ MESTO

Termín odovzdania jednotlivých návrhov na nové riešenie Staromestskej ulice sa predlžuje do 29. októbra 2008.

Rozhodol o tom bratislavský magistrát po vzájomnej dohode s vyzvanými kolektívami. Workshop sa začal 16. septembra, podľa nového termínu konca akcie sa predĺžil o dva týždne. Magistrát predbežne oslovil päť ateliérov, ktoré už v minulosti riešili priestory buď v samotnom centre mesta alebo v jeho okolí.

Na workshope sa však môžu zúčastniť aj architekti mimo oslovených ateliérov, jedinou podmienkou na zúčastnenie je odovzdať vlastný návrh do 29. októbra 2008 - do 9.00 h - na sekretariáte hlavného architekta Bratislavy, Uršulínska ulica 6. Ďalšie informácie poskytnú na tel. 02/59356 - 410 alebo email: boudova@bratislava.sk. (mm)



## Opravujú poškodenú vežu pri Aréne

PETRŽALKA

Kvôli zlému počasiu a silnému vetru sa koncom júna poškodila strecha na Vodnej veži pri Divadle Aréna. Vlastník budovy a zriaďovateľ divadla, Bratislavský samosprávny kraj (BSK), dal preto vežu uzatvoriť.

Z kancelárie samosprávneho kraja sme sa dozvedeli, že rozsah poškodenia strechy veže bol taký veľký, že ďalší silnejší vietor by mohol celú strechu strhnúť. Vzhľadom na to, že Vodná veža sa nachádza blízko vstupu do divadla a v bezprostrednej blízkosti cesty, samosprávny kraj sa rozhodol strechu odmontovať a vežu dočasne uzatvoriť.

Bude to vraj lepšie a v záujme bezpečnosti návštevníkov, ako aj okoloidúcich peších, jazdiacich a parkujúcich áut. Termín opravy veže a jej opätovného sprístupnenia zatiaľ nie je známy. Secesná vežička pri Divadle Aréna bola malým vodojemom a zásobárňou vody pre príľahlé objekty. Pre Bratislavské noviny sa v tejto súvislosti nedávno vyjadrila zástupkyňa riaditeľa a ekonómka Divadla Aréna Božena Horná. Uviedla, že si nemyslia, že z verejných financií by na opravu dostali v dohľadnom čase potrebnú sumu. „Pravdou však je, že devastácia pokračuje a čím neskôr, tým bude oprava drahšia,“ uviedla.

Divadlo Aréna patrí svojou tradíciou medzi najstaršie divadlá v Bratislave. Založené bolo v roku 1828 na petržalskom brehu Dunaja, v blízkosti historického verejného parku. Spočiatku slúžilo ako letné divadlo - nekrytý amfiteáter, odtiaľ názov Aréna. V roku 1898 na jej mieste postavili novú divadelnú budovu, ktorej vzhľad ostal až do súčasnosti takmer nezmenený. (rob, gub)

## Cena za teplo sa nezvyšuje - zatiaľ!

BRATISLAVA

Viacerí naši čitatelia sú momentálne v rozpakoch. Iba nedávno sa objavili zaručené informácie, že Bratislavská teplárenská nebude zvyšovať ceny za teplo, ale aktuálny stav naznačuje, že situácia sa môže radikálne zmeniť.

Čitatelia upozorňujú aj na to, že od zodpovedných dostávajú vyčerpávajúcu odpoveď. „Uverejnili ste správu, že Bratislavská teplárenská nebude v meste zvyšovať ceny tepla. Správca domu nám však oznámil, že musí urobiť odpočet meračov teplej vody, pretože sa zvyšuje cena tepla. Tak ako je to?, pýta sa čitateľka Valéria. Triznová z Nového Mesta.

Z Bratislavskej teplárenskej, ktorá pokrýva 45 percent trhu s tepelnou energiou v rámci hlavného mesta, sme nedostali jednoznačnú odpoveď. Zatiaľ je vraj isté len to, že cena za teplo sa nezvyšuje, ale nie je jasné, dokedy bude súčasný stav trvať. Podľa informácií zo spoločnosti sa malo tento týždeň konať stretnutie zainteresovaných, kde sa rozhodovalo o to, či cena zostane, alebo predať len pôjde hore! (db)

## Petržalka City má odklad, vlastníci bytov navrhli stavebnú uzáveru

Multifunkčné centrum Petržalka City sa začne stavať až budúci rok. Jedným z oficiálnych dôvodov by mala byť koordinácia s projektom rýchlovlárovej električky a s prepaním železničných koridorov.

„Projekt TEN-T je prepojený s projektom nosného systému MHD. Nie je jasné, v akom poradí budú vytvorené,“ tvrdí Viera Krúpová za spoločnosť Petržalka City, a.s. Druhým dôvodom je fakt, že stále ešte nepadlo právoplatné územné rozhodnutie. „Sme v procese vyhodnotenia environmentálnych vplyvov, ktoré sú súčasťou územného konania,“ povedala Viera Krúpová.

Proti sa navyše postavili aj občania bývajúci v spomínaných lokalitách, ktorí spoločne vypracovali návrh na stavebnú uzáveru na území, kde sa plánuje Petržalka City. Jeden z iniciátorov návrhu Marcel Slávik pripomína, že príprave takého projektu musí predchádzať dlhšia diskusia s hľadáním ideálneho stavu pre všetky zainteresované strany.

Mesto medzitým zastavilo aj schválenie územného plánu v lokalite okolo Chorvátskeho ramena, ktorý súvisel s výstavbou Petržalka City. Dôvodom je nejasnosť, o aký dopravný systém pôjde, či o pozemný, podzemný, pri-

padne iný. Isté je zatiaľ to, že výstavba Petržalka City sa začne najskôr až budúci rok, a pri termíne dokončenia sa už nehovorí o roku 2013, najnovšie sa spomína rok 2015.

„Naši partneri sú oboznámení s aktuálnou situáciou, spoločnosť momentálne analyzuje ročný časový posun začiatku výstavby a jeho možné dosahy,“ dodáva Viera Krúpová.

Centrum za 400 miliónov eur by sa malo postaviť na území medzi Rusovskou cestou, korytom Chorvátskeho ramena, Romanovou, Hálovou a Gessayovou ulicou, celkovo ide o 22 hektárov. (mm)

## Odklad je vraj snaha vyhnúť sa regulácii

PETRŽALKA

Je to snaha vyhnúť sa regulácii územia, pretože mediálne prezentovaný zámer bol maximalistický a podľa nášho názoru prehnaný. Tvrdí jeden z iniciátorov návrhu na stavebnú uzáveru pre územie, kde má byť projekt Petržalka City, Marcel Slávik, na vyhlásenie spoločnosti Petržalka City.

„Nazdávame sa, že investori a developeri by sa mali začať správať zodpovedne a spolupracovať nielen s mestom, ale aj s občanmi. V skutočnosti to môže byť aj pre investora produktívnejšie a efektívnejšie. Ak sa venuje viac času príprave projektu a hľadaniu kompromisu a vhodnej miery zastavenia, môže sa to vrátiť v podobe bezproblémových konaní o umiestnení stavby a stavebnom povolení. Keďže ide o nezvratné a trvalé zásahy do krajiny a Petržalky, o to viac platí známe „dva krát merať a raz rezať,“ tvrdí Marcel Slávik.

Podľa jeho slov, správna cesta je tá, ktorá sa už využila v niektorých prípadoch. „Napríklad, keď občania spolupracovali so samosprávou a investormi na vyváženú a všetkým vyhovujúcu koncepciu rozvoja územia v Petržalke - boli to urbanistické štúdie areálu Matador či mestského lesoparku Draždiak,“ pripomína niektoré spolupráce Marcel Slávik.

„Predpokladáme preto, že investor prejaví záujem a iniciatívu dohodnúť sa nielen s mestom ale aj s občanmi a predpokladáme, že by istú sprostredkovateľskú a koordinačnú úlohu mohli zohrať volení zástupcovia samosprávy Petržalky. Hneď ako dôjde k spoločnej dohode a jej prijatiu v podobe územného plánu zóny, dôvody na stavebnú uzáveru pominú a môžeme pristúpiť k realizácii budovania centra, ale, povedzme, aj nosného systému MHD,“ pokračuje Marcel Slávik.


Návrh na stavebnú uzáveru pre územie projektu Petržalka City navrhlo 140 vlastníkov bytov z Wolkrovej, Belinského a Hálovej ulice.

Marcel Slávik k tomu pridáva: „Chceli sme ním pomôcť mestu a mestskej časti Bratislava-Petržalka vyriešiť dotknuté územie správne, teda aby sa najprv určila dopravná koncepcia, následne urbanistická koncepcia a nakoniec aby sa územie zregulovalo v zmysle trvalo udržateľného rozvoja. Na to slúžia práve územné plány zón, ktoré by mali byť výsledkom kompromisu záujmov jednotlivých účastníkov - investora, mesta a obyvateľov Petržalky.“

Konečná podoba územia Petržalka City má byť podľa jedného z iniciátorov návrhu na stavebnú uzáveru Marcela Slávika kompromisom: „Nech je nové petržalské centrum, ktoré tu má vyrásť, a ktoré si sami želáme, výsledkom spoločných predstáv jednotlivých zúčastnených. Práve samospráva prostredníctvom územného plánu zóny by mala tento stav dosiahnuť. Nemalo by sa stať, že vzhľadom na súčasnú absenciu regulácie si investor presadí svoj zámer a potom budú samospráva aj ľudia nútení proti svojej vôli sa s tým zmieriť, a budeme počúvať výhovorky, prečo sa nedalo nič robiť.“ (db)

www.peugeot.sk

### KUS SLOVENSKA VO SVETE



Špeciálna séria PEUGEOT  
**207 GLOBE**  
ZIMNÉ PNEUMATIKY ZDARMA  
od 329.000 SK  
10.920,80 EUR  
vo verzii 207 SW možnosť odpočtu DPH

Máme byť na čo hrdí. Svetovo úspešný model Peugeot 207 ocenený titulom „Auto roka 2007“ v Španielsku, „Auto Európy 2007“ v Taliansku, „Importované auto roka“ v Japonsku sa vyrába na Slovensku. Teraz v špeciálnej sérii Peugeot 207 Globe s klimatizáciou, autorádiom RD4 CD so 6 reproduktormi, 4 airbagmi, strešnými nosičmi (pre SW) a zimnými pneumatikami v cene už od 329.000 Sk (10.920,80 €). Vyskúšajte si spojenie kvality a imidžu u svojho najbližšieho predajcu.

**207** PEUGEOT

Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SKK  
Ponuka platí do 31. 12. 2008 a nezlučuje sa s inými špeciálnymi ponukami.  
Kombinovaná spotreba 4,5 - 6,5 l/100 km, emisie CO<sub>2</sub> 120 - 155 g/km.

PEUGEOT ODPORUČA TOTAL



## Správy z podsvetia

PETRŽALKA

NA ČAPAJEVOVEJ ulici kontrolovali policajti osobné auto a ich úlovok stál za to. Našli v ňom dve vrecká s obsahom hnejdej látky. Experti v laboratóriu zistili, že celkove išlo o 17,7 gramu heroínu s koncentráciou účinnej látky 7,5 percenta hmotnostných, čo predstavovalo 66 až 133 jednorazových dávok drogy. Vyšetrovateľ obvinil 40-ročného Jirího z Bratislavy zo zločinu nedovolenej výroby omamných a psychotropných látok, jedov a prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi. Hrozia mu štyri až desať rokov väzenia.

V ZÁHRADKÁRSKEJ petržalskej oblasti objavili policajti hotový arzenál na výrobu drogy. V jednej chatke našli rôzne látky, tabletky, injekčné striekačky a zariadenie na výrobu metamfetamínu. Príbytok 34-ročného Viktora okrem toho ukrýval väčšie množstvo nábojov rôznych kalibrov do rôznych druhov zbraní, ktoré tam muž mal nezákonne.

STARÉ MESTO

V CENTRE BRATISLAVY vyberal peniaze 53-ročný muž. V podstate by nešlo o nič nezákonné, keby pri tom neoprávnene nepoužil ukradnutú platobnú kartu vydanú v Maďarsku a v Bratislave sa vďaka nej neobohatilo o 15-tisíc Sk. Rovnako nezákonným spôsobom sa dostal ku karte aj neznámy páchatel', ktorý ju ukradol 53-ročnému mužovi z Nového Mesta nad Váhom a takisto ňou platil v rôznych bratislavských obchodoch. Poškodený prišiel dohromady o 4-tisíc Sk. Do tretice platobná karta. Neznámy páchatel' ju ukradol z opusteného auta zaparkovaného v centre mesta a neskôr platil za nákup obuvi a kozmetiky. Mužovi z Maďarska tým spôsobil škodu za takmer 180-tisíc Sk.

RUŽINOV

NA SKLENÁROVEJ ulici sa stala krádež, nad ktorou už zostáva rozum stáť. Neznámy páchatel' tu prepadol dvanásťročného dievčatko a obral ho o MP3 prehrávač. Lúpež sa stala popoludní za bieleho dňa a policajti po páchatel'ovi pátrajú.

NA RUŽINOVSKÉJ stavbe si vyhládli lup dvaja muži. Na stavenisku ukradli odložený hliníkový kábel, čím tamojšej firme spôsobili celkovú škodu 1500 Sk. Policajti ich však okamžite chytili a obaja zloději teraz môžu intenzívne premýšľať nad tým, či im tých 1500 Sk stálo za dvojročné väzenie, ktoré im teraz hrozí za 1500 korún. (mm)

## Do Hradu viedlo niekoľko brán

Opevnený areál Hradu bol od nepamätateľného prístupný viacerými bránami. Niektoré sa zachovali, iné v priebehu času zamurovali, alebo celkom odstránili. Na mieste starších, alebo neďaleko nich, vznikali novšie brány, v závislosti od vývoja fortifikačných zariadení.

Pôvodná cesta od dunajského brodu sa začínala niekde v priestore Rybného námestia, prechádzala územím, na ktorom neskôr postavili Chrám svätého Martina, pokračovala terajšou Kapitulsou ulicou až k miestu, kde dnes stojí dom Na vršku 4.

Jej pokračovanie do terajšej Zámockej ulice, k miestu dnešného penziónu Chez David prerušili ešte v 13. storočí, keď postavili mestské hradby a vyhlbili priekopu pred nimi. Ďalej cesta špirálovito pokračovala až k miestam pri začiatku Mudroňovej ulice, kde je v hradnom opevnení Viedenská či Karolova brána. Keď v stredoveku prerušili plynulú špirálu cesty na Hrad, ukázala sa potreba vybudovať do areálu Hradu bránu na mieste pomerne ľahko prístupnom z mesta. Vhodné miesto bolo na svahu nad západnou mestskou bránou (Výdrickou). Strmou, ale krátkou cestou sa tam dalo dostať k juhovýchodnému nárožiu hradného opevnenia.

Pod nárožím vybudovali v prvej štvrtine 15. storočia bránu, ktorou mal kráľ vychádzať z Hradu, ak mal namierené do mesta, najmä do novostavaného Chrámu Najsvätejšieho Spasiteľa a svätého Martina, ako sa chrám ešte vtedy volal. Nad novou hradnou bránou postavili mohutnú vežu s jemnou kamennou dekoráciou na fasádach.

## Pamätníci histórie

Keďže bádatelia v Uhorsku v 19. storočí spájali všetko na pohľad krásne gotické s obdobím uhorského kráľa domáceho pôvodu Mateja Korvína (r. 1458 - 1490), aj výstavba brány s vežou bola dlho kladená do jeho obdobia a brána sa označovala ako Korvínova.

Výskumy v druhej polovici 20. storočia ukázali, že veža vznikla už oveľa skôr, v období, keď sa uhorský kráľ Zigmund (r. 1368 - 1437) rozhodol prebudovať uhorský hrad Pressburg na svoju cisársko-kráľovskú rezidenciu. Zigmund prežil časť detstva na dvore svojho otca Karola IV. v Prahe. Poznal tamojšiu gotickú architektúru, ktorá reprezentovala obdobie vlády jeho otca.

Projektant prešporskej hradnej veže s bránou mal pred očami pražské veže s ich vysokými dlátovitými strechami (Staromestská mostecká vež, Pražská brána...) a bohato zdobenými kamennými fasádami (treba si však uvedomiť, že dnešné „gotické“ fasády tých veží prenikavo rekonštruovali a doplnili aj nepôvodnými kamennými ozdobami na prelome 19. a 20. storočia).

Okrem tejto veže postavili vtedy pri juhozápadnom nároží opevnenia ďalšiu hranolovú vežu s prejazdom, z ktorej sa po prestavbe opevnenia v 17. storočí zachoval len zvyšok základov na terajšom nádvorí pri Leopoldovej bráne.

Zachovanú východnú gotickú bránu s vežou ešte v 18. storočí označovali ako „parádnú“, hoci časť jej výzdoby bola už určite poškodená. Nevieime ani, či ešte stála nejaká socha vo výklenku nad

portálom brány (Panna Mária?), ani ďalšie chýbajúce sochy (anjelov?) na konzolách po jej stranách.

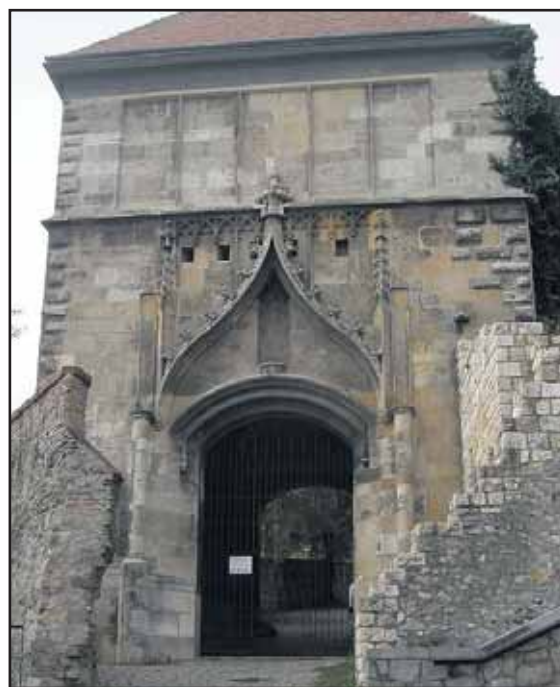
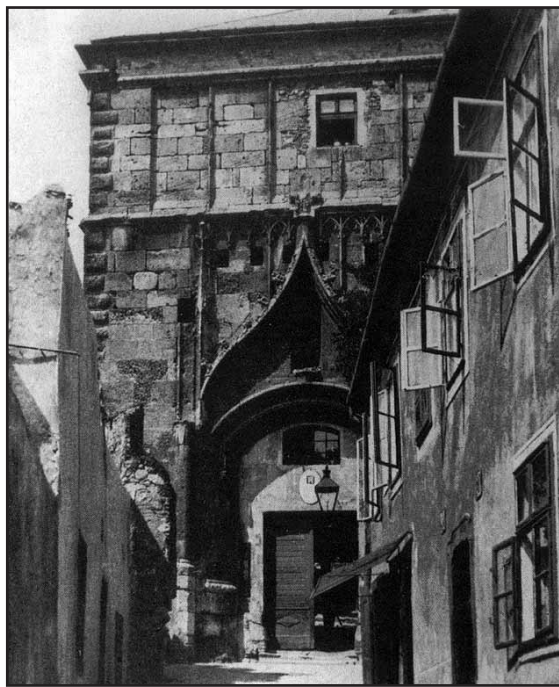
Od konca 18. storočia do polovice 20. storočia využívali hradný areál ako kasáreň. „Parádna“ brána už nebola potrebná. Jej vysoký prejazd horizontálne rozdelili, po stranách zúženého prejazdu vybudovali komôrky pre stráž, ktorá bola ubytovaná aj vo vzniknutom nízkom priestore nad prejazdom. Sieň na 1. poschodí veže predelili horizontálne na dve podlažia, osvetlené novo prazerenými oknami do pôvodného stredovekého múru. Aj tam ubytovali vojakov, neskôr tam bývali nájomníci. Veža bola zakrytá veľmi nízkou strechou tvaru pyramídy, pokrytou eternitom.

V 70. rokoch vežu a bránu čiastočne opravili. Odstránili vstavané konštrukcie, zamurovali neskôr vybudované okná, čiastočne doplnili chýbajúce časti kamennej dekorácie fasád. Značne zvýšili pyramídu strechy, ale je isté, že gotická strecha bola omnoho vyššia. Nebolo už možné rekonštruovať príslušnú časť gotického opevnenia ani vnútornú bránu, lebo tú časť zásadne prestavali v tretej štvrtine 19. storočia.

Juhovýchodná brána dáva možnosť predstaviť si, ako bola v 15. storočí riešená dekorácia hlavného (južného) priečelia kráľovského paláca na Hrade. Tá sa len sporadicky zachovala pod neskoršími omietkovými vrstvami. O jej bohatstve však svedčí množstvo druhotne použitých architektonických článkov objavených v paláci počas predošlej, ale aj pri práve sa konajúcej rekonštrukcii.

Štefan Holčík

FOTO - archív, Oto Limpus



## Bratislava kedysi...

## Prvé školy v Bratislave boli cirkevné

O výchove a vzdelávaní občanov na území terajšej Bratislavy nemáme do konca 13. storočia dostatok hodnoverných a pôvodných bratislavských písomných zdrojov.

V roku 1271 totiž vyrabovali české oddiely Přemysla Otakara II. bratislavský mestský archív a všetky mestské listiny. Z malého množstva hodnoverných mimobratislavských prameňov sú k dispozícii iba prvé skromné doklady a informácie o školách a o vyučovaní na nich do začiatku 15. storočia.

Do 9. storočia nemáme k dispozícii žiadne písomné správy, naši predkovia vtedy ešte nemali písmo. Dozvedáme sa len, že od neorganizovanej výchovy v rodinách a v cirkevných zariadeniach sa vývin uberal postupne k inštitucionalizovanej výchove v školách.

S vyučovaním v školách sa v Bratislave začalo pravdepodobne počas Veľkomoravskej ríše (833-907) po príchode byzantských učencov (Konštantína Filozofa) Cyrila a Metoda na naše územie. V roku 870 založili učilište, v ktorom sa vyučovalo v staroslovienčine v hlaholskom písme, ktoré nahradilo latinčinu. Rímsky pápež Hadrián ho uznal aj ako liturgický jazyk popri latinčine a gréčtine.

Nevieme, kde bolo toto učilište, pravdepodobne však v Nitre alebo v Bratislave. Vieme však, že asi 200 jeho absolventov sa rozprchlo do väčších miest na území Slovenska, do Chorvátska a do Bulharska. V učilišti vynikol najmä Gorazd, ktorý sa stal po smrti Metoda učiteľom v tejto škole. Absolventi tohto učilišťa šírili v školách vzdelanie a kultúru ľudu. Je veľmi pravdepodobné, že sa tak stalo aj v našom meste.

V roku 885 zrušil toto významné učilište nitriansky biskup Wiching. Staroslovienčinu vytlačila latinsko-nemecká vzdelanosť.

Prvé školy v Bratislave zakladané od konca 12. storočia boli cirkevné, lebo politický, kultúrny a hospodársky život ovládala rímskokatolícka cirkev a svetskí feudáli. V cirkevných školách vychovávali predovšetkým kňazský dorast a chlapcov feudálov od siedmeho roku pre civilné povolania, najmä ako úradníkov a hospodárov pre samosprávu mesta a statky feudálov.

Deti nevoľníkov dostávali vzdelanie v domácnostiach a v kostole pri bohoslužbách. Cirkev zakladala farské, kláštorne, katedrálne a kapitulné školy, v ktorých sa vyučovalo spočiatku v latinskom jazyku. Mestské školy sa zakladali až od 14. storočia a učili v nich väčšinou kňazi a klerici.

V roku 1302 vznikla v Bratislave na hrade kapitulná škola, ktorú založila ostrihomská kapitula. Ďalšiu takúto školu dal postaviť bratislavský richtár Jakub II. z vlastných peňazí v roku 1365. Do konca 14. storočia vznikli ešte cirkevné školy v klariskom kláštore na terajšej Klariskej ulici, pri kostoloch sv. Michala, sv. Vavrinca a na Vydrici. Školy ďalších cirkví pôsobiacich v Bratislave sa zakladali až od 15. storočia (najprv židovské, od 17. storočia evanjelické).

Viliam Horniak a Viera Hupková  
(Pokračovanie nabudúce)

# Akcia!

Akcia platí od 1. 9. do 31. 10. 2008

**ZATEPLITE VÝHODNE!**  
**Jedinečný zateplovací systém**  
**Baumit open®**

- vysoká paropriepustnosť
- úspora energie
- príjemná vnútorná klíma



15% zľava\*

**3au**  
**mit**

baumit.com

## BONUS:

Ak sa rozhodnete pre kúpu samočistiacej omietky **Baumit Nanopor**, dostanete základný náter

**ZA 1 Sk / 0,03 €**



**open®**

Baumit. Myšlienky s budúcnosťou.

Baumit Info-linka: 02/59 30 33 33

www.baumit.sk

\* Platí pre všetky komponenty Baumit open®  
Konverzný kurz: 1 € = 30,1260 Sk



## Na Pasienkoch budú tancovať aj diváci

TANEČNÝ ŠPORT

**Tanečníci zo Slovenska, ale aj z okolitých krajín sa stretnú už na 5. ročníku súťaže H&T CUP 2008.**

Podujatie organizuje tanečný klub H&T z Bratislavy - Rače, pričom na jej začiatku bola skutočnosť, že podobné akcie boli len mimo Bratislavy, no nikdy nie priamo v nej.

Už na 1. ročníku sa predstavilo vyše 700 účastníkov od 4 do 26 rokov, spolu to bolo 60 prihlásených tanečných skupín. Po prvých dvoch ročníkoch sa súťaž presunula z Rače na Pasienky, kde osláví aj tohtoročné malé jubileum. Konať sa bude 18.-19. októbra 2008.

V sobotu sa začína o 9.00 h, keď je na programe semifinále všetkých tanečných disciplín. Finále bude od 16.00 do 20.00 h, galavečer a slávnostné vyhodnotenie od 20.00 do 21.00 h. V priebehu poslednej časti vystúpi súbor, ktorého choreografia získala najväčší počet bodov a hlavnú cenu súťaže. Počas celého dňa sa uskutoční aj súťaž o najkrajšiu tanečnú fotografiu, medzi 15.00 a 16.00 h je pripravená tanečná súťaž pre divákov. O 9.00 h sa začína aj v nedeľu, finále bude od 16.00 h. (mm)

## Slovan začne Ligu majstrov v Č. Budějoviciach

HOKEJ

**Hokejisti Slovana si musia na svoju premiéru v novovytvorenej Lige majstrov chvíľku počkať.**

Na úvodný duel nastúpia až dva týždne po premiérových dueloch, ktoré sa hrali v stredu 8. októbra. Slovenský majster absolvuje premiéru 22. októbra 2008 v Českých Budějoviciach. V prvom ročníku Ligy majstrov, ktorá sa chce dostať na úroveň najprestížnejšej európskej pohárovej súťaže pôjde o celkové prémie 10 miliónov eur.

Slovanisti nastúpia na prvé domáce stretnutie v stredu 29. októbra a ich súperom bude ruská Ufa, 19. novembra privítajú České Budějovice. Do semifinále postúpia víťazi skupín.

Úvodný duel skupiny Salavat Julajev Ufa - České Budějovice sa skončil debaklom hostí. Rusi zvíťazili 7:1 a potvrdili tým slová hosťujúceho kormidelníka Ernesta Bokroša, ktorý už pred stretnutím tvrdil, že práve Ufa je najväčším kandidátom na prvenstvo v skupine. „Je favoritom nielen našej skupiny, ale aj celého turnaja,“ povedal E. Bokroš. (mm)

## Interisti majú zatiaľ len prvý cieľ - byť po 22. ligovom kole do šiesteho miesta

BASKETBAL

**Basketbalistov Interu čaká zaujímavá sezóna. Vstupujú do nej len s jedným legionárom, zato s americkým trénerom Rickom Brooksom na lavičke. Nahlas sa zatiaľ nehovori ani o konečnom ciele. Ten prvý je však jasný - byť po 22. kole, keď sa liga rozdelí, do 6. priečky.**

Práve ona totiž dáva istotu play-off a navyše zaručuje, že sa vo štvrtfinále vyhne tímom z prvých dvoch miest. Interistov čakajú v novej sezóne hneď tri súťaže - liga, pohár a Stredo európsky pohár. „V európskom pohári sa stretneme s Kapfenbergom, Opavou - s oboma súpermi sme sa stretli aj v príprave - a s Handlovou, a ťažko hovoriť o ambíciach. Všetko je otvorené, ak však postúpime, budeme radi,“ vraví manažér Michal Ondruš.

Žltó-čierny káder prešiel počas leta výraznou zmenou. Odišli Novák (Groningen), Pandula (Nový Jičín), Živický a Terlanda (Levice), Blagojevič (Komárno). Novými hráčmi sú Golian (Handlová), Polakovič (University of San Francisco), Tota (Drážďany), Bauer, Bayer a Irecký sú odchovancami.

„Úplne novou postavou na Slovensku je Polakovič, od ktorého aj veľa čakáme. Golian sa vracia domov, na Pasienkoch, Tota síce hral „len“ regionálnu ligu, no v Nemecku je to kvalitná súťaž. V príprave sme odohrali 13 stretnutí, najlepšie boli s českými súpermi, ale veľa nám dali aj Rakúšania. Slovenským tímom sme sa vyhli úmyselne, radi by sme si nechali tromfy aj na ligu,“ smeje sa Michal Ondruš.

V kádri je jediný legionár, Tota, no nemusí to znamenať, že už žiadny nepríde. „Vedenie musí rozmýšľať nad tým, čo si môže a nemôže dovoliť. Na začiatku preto určite nemôžeme angažovať troch-štyroch legionárov. Začneme s momentálnym kádrom, uvidíme, ako to všetko bude fungovať. Po prvých zápasoch budeme múdrejší v tom, či sa máme poobzerať po zahraničných hráčoch. Tých už tréner v podstate vyhliadol a sú ochotní kedykoľvek prísť,“ hovorí prezident klubu Stanislav Kropilák.

Trinástku hráčov tvoria skúsení basketbalisti, ale aj štyria vlnajší junióri. „Družstvo sme doplnili mladými, a veríme, že to bude najlepšia cesta. Tréner Brooks má s tým skúsenosť,“ doplní športový riaditeľ Oto Matický, ktorý naznačuje aj zmenu herného systému: „Na Slovensku je zaužívané, že vyhráva ten, kto dá najviac bodov. Teraz k tomu chceme pridať obranu.“

Päťdesiatdvaročný Rick Brooks má za sebou bohatú kariéru. Pôsobil v Amerike (Arkansas, Havaj), Rakúsku, Luxembursku, Taliansku, viedol klubové družstvá, aj reprezentácie, stal sa trénerom roka v Rakúsku aj v Luxembursku.

„Interistickí hráči majú vysokú úroveň,“ chváli svojich nových zverencov americký kormidelník a pokračuje: „Samotná príprava však mala okrem pozitív aj negatíva. Najväčším bolo, že Míčka sme mali v reprezentácii a že nás trápili zdravotné problémy. Na druhej strane to malo aj pozitíva - keďže sme nehrávali kompletní, príležitosť dostávali mladí a postupne si získavali moju dôveru, čo sa týka najmä Ravasza. A keďže sme skoro všetci mali chrípky, choroby by nás už mohli obchádzať.“

Rick Brooks priniesol do kabíny aj nové názory na hru a káder: „Musíme sa naučiť hrať tvrdo, hráči možno budú na palubovke kratšie, ale musia hrať intenzívnejšie.“ S angličtinou by nemali byť veľké problémy. „Väčšina vie po anglicky, navyše mi pomáhajú Míčka s Ďurišom. Keď sa preto nebu-

de hrať dobre, bude to ich vina,“ hovorí s úsmevom americký tréner Rick Brooks.

Kapitán Richard Ďuriš priznáva, že sa na zmeny zvykalo ťažšie. „Už je to však v pohode. Kvalitou je to porovnateľný káder s tým, ktorý na jar bojoval o titul. Kolektív je dobrý, noví hráči doň zapadli.“

Ako každý slovenský klub, aj Inter by privítal ďalších sponzorov. „Hľadáme reklamného partnera, ktorý by sa objavil aj v názve vnútornej arény športovej haly. Rovnako sa nebránime tomu, aby sa objavil v názve klubu,“ vysvetľuje Michal Ondruš a pokračuje: „Rozpočet klubu na súčasnú sezónu sa zatiaľ pohybuje okolo 5 miliónov Sk. Je to však flexibilné, takže to nemôžeme brať ako konečnú sumu.“

Ak by sa interisti aj v novej sezóne prebojovali do finále, bolo by to už v tretej sezóne po sebe. „Rovnaké ambície má však viac klubov, preto je pre nás prvoradé, aby sme boli 25. januára, po spomínanom 22. kole, na priečke zaručujúcej účasť v prvej šestke,“ dodáva Oto Matický.

Dušan Blaško  
FOTO - TASR



## Petržalka a Inter odohrajú Tipsport ligu

FUTBAL

**Slovan nie, Petržalka a Inter áno. Zimný futbalový turnaj Tipsport liga absolvujú v januári len dva bratislavské kluby, belasi túto šancu odmietli.**

Celkove sa v 12. ročníku predstaví už sedem slovenských klubov, dve skupiny tu budú mať dokonca svoju základňu. Na umelej trávě Interu sa predstaví Petržalka a domáci prvligista, okrem bratislavských tímov sem zamieria aj Slovácko a Nitra.

Kým majster môže ťažko hovoriť o tom, čo bude v zime, žltó-čierni už teraz vedia, že ich cieľom je postup do štvrtfinále. Program bratislavskej skupiny sa začne 10. januára, druhé zápasy sa odohrajú 14. januára, tretie 17. januára 2008. (mm)

## Slovanisti prehrávajú doma aj vonku

HOKEJ

**Ešte nedávno to vyzeralo na slávu, no minulý týždeň to bolo na hanbu.**

Hokejisti Slovana namaškrtli priaznivcov výborným výkonom proti Tampa Bay. Keď pridali výhry nad L. Mikulášom a v Poprade, zdalo sa, že štartujú víťaznú sériu. Nasledovala však prehra po predĺžení v Košiciach a v závere minulého týždňa vybuchli so Žilinou a najmä v Banskej Bystrici.

Domacia strata so Žilinou bola ťažko pochopiteľná aj pre trénera Zdena Cígera. „Už pred stretnutím bolo v kabíne ticho, čo nikdy nevedí nič dobré. Chlapcom chýbala bojovnosť, súpera sme si nechali príliš odskočiť.“

Majster sa chcel o reparát pokúsiť v Banskej Bystrici. Išlo mu navyše o to, aby nováčikovi vrátil potupnú prehru z úvodu sezóny, keď tam inkasoval päťku. Slovanisti však prepadli aj na druhý pokus a prehrali 1:5. Asistent Zdena Cígera Róbert Pukalovič: „Hráči vyzerali v bielych dresoch dobre, ale niektoré mali také isté biele dresy aj po zápase. V podstate nie je čo hodnotiť.“ Zverenci Zdena Cígera v utorok hostili Trenčín, v piatok o 18.00 h privítajú Martin Košice, v sobotu zavítajú do Bratislavy Košice. (db)

Viac o bratislavskom športe sa dozviete na [www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)

## Mykózy nôh



Nohy si začneme všimáť až vtedy, keď sú citlivé, svrbia a pália, alebo je bolestivo rozpraskaná koža a o stvrdnutých, do krvi puknutých päťkách ani nehovoriac. A čo potom zarastajúce, bez lesku zožltnuté a zhrubnuté nechty, ktoré penovitá hmota nadvihuje od lôžka a spôsobujú bolesť pri chôdzi. Tak ďaleko to nemusíme nechať dôjsť.

Lekári majú biologickú zbraň proti potivosti, zápachu a plesniam na pokožke nôh a pod nechtami. Chorí s týmito ochoreniami, ale aj bercovými vredmi, preležaninami,

lupienkou a atopickým ekzémom využívajú novú šancu na uzdravenie. Pomáha im unikátna „múdra huba“ **Pythium oligandrum** z ríše **Chromista Stramenopila**. A čo to je? Mikroskopická huba, ktorá priamym parazitizmom alebo svojou enzymatickou aktivitou pôvodcu nepríjemných kožných ochorení vysaje!

„Múdra huba“ je „upír“. Vytvára vlákna, ktoré penetrujú do patogénnych plesní a vysáva z nich pre svoju reprodukciu živiny. Pod necht prerastie a tu pôsobí dokiaľ pôvodcu ochorenia nevysilá a úplne nevysaje. Tak nevznikajú odolnejšie druhy ani rezistencie. Keď ich zahubí „hladom“ (živiny berie iba z plesní), ustáva jej aktivita a odrastá s kožou alebo nechtom“. Potvrzuje lekárske mikrobiológ MUDr. Karel Mencl.

„S plesňovým ochorením nôh a nechtov sa stretávajú der-

matológovia často. Preto lekári vítajú **Biodeur**, ktorý odstraňuje zápach, potenie nôh, dokáže eliminovať mykózy na pokožke a pod nechtami nôh, plesne medzi prstami aj stvrdnuté päty a môže sa používať aj u detí, diabetikov, ale aj počas tehotenstva a u ľudí s obmedzenou imunitou. „Predtým som prehlušoval zápach nôh voňavkami a ani umytie trikrát denne nepomáhalo“, priznáva pán Jozef, ktorý mal problémy zo stvrdnutými päťkami a prenikavým zápachom. „Teraz používam **Biodeur**. Stvrdnutá koža z päty odpadne, nemusím si ich pilovať, nechty vyzerajú lepšie a manželka konečne nereptá.“

Viac informácií na [www.mudrahuba.sk](http://www.mudrahuba.sk),  
[www.pythium.eu](http://www.pythium.eu) infolinka: 0905 437 107,  
e-mail: [vitamax@szm.sk](mailto:vitamax@szm.sk)



## Božská Helena vystúpi na Pasienkoch

HUDBA

V Športovej hale Pasienky vystúpi 20. októbra 2008 o 19.00 h česká speváčka Helena Vondráčková so svojimi hosťami - Bárrou Basíkovou, Michalom Davidom a skupinou Boom!band.

„Božská Helena“ ako divu pop-music nazývajú médiá, oslávila 24. júna svoje 60. narodeniny. Koncert v Bratislave má byť oslavou práve tohto výnimočného sviatku a Helena Vondráčková na ňom opäť dokáže, že superlatívum „božská“ si bez výhrad zaslúži. Dokáže publikum nielen potešiť svojím spevom, ale aj obohatiť umeleckým prejavom, ktorý si zaslúži minimálne pozornosť, ak nie chválu a ovácie.

K jej dokonalému spevu totiž patrí aj profesionálny tanec a nekonvenčné sprievodné slovo. To všetko, napriek veku, v ktorom jej rovesníčky už chodia na pieskovisko s vnúčajkami, zvláda česká speváčka s vynikajúcou kondíciou a šarmom. A keď jej vystúpenie svojimi vstupmi obohatí ešte aj Bára Basíková, Michal David a skupina Boom!band, o dobrú zábavu bude 20. októbra v Športovej hale Pasienky postarané. (dš)

## Palace Cinemas Aupark privíta Ekotopfilm

FILM

V Palace Cinemas Aupark sa od 20. do 26. októbra 2008 uskutoční 35. medzinárodný festival filmov Ekotopfilm 2008.

Programová skladba i obsahová orientácia festivalu sú zamerané na všetky odvetvia priemyselnej, hospodárskej i humánnej činnosti človeka s dôrazom na trvalo udržateľný rozvoj.

Program festivalu má predovšetkým informačno-vzdelávací charakter a pozostáva z filmového programu, ktorý tvoria projekcie prihlásených titulov, zaradených do medzinárodnej súťaže alebo do informatívnej kolekcie. Festival nie je iba pre odborníkov, ale aj pre širokú občiansku verejnosť.

Filmové tituly prihlásené do súťaže bude odborná porota hodnotiť v kategóriách: Populárno-vedecké - veda a technika, Prírodopisné, prírodovedné, Človek a zem, Investigatívna publicistika, Environmentálne príbehy, Nové médiá a Deti a mládež. Na všetky podujatia festivalového programu je vstup voľný. (dš)

## Hlavnou hviezdou Bratislavských džezových dní bude spevák Al Jarreau

HUDBA

Vystúpením tria renomovaných slovenských hudobníkov Bukake sa začne v piatok 24. októbra 2008 v Bratislave tradičný džezový sviatok. Bratislavské džezové dni potrvajú do 26. októbra a ich vrcholom bude koncert amerického speváka Al Jarrea.

Bukake tvorí muzikantské trio, v ktorom účinkujú Juraj Tatár, Martin Gašpar a Marcel Buntaj. Skupina vznikla v roku 2004 z hudobníkov hrajúcich už desať rokov v skupine Petra Lipu.

Piatkový večer svojimi koncertmi doplní hudobné zoskupenie F.S.C.O. - Free Style Chamber Orchestra (H). F.S.C.O. je pätnásťčlenný, netradičný komorný orchester, založený pred dvoma rokmi Jánosom Nagyom, jedným z najvýznamnejších súčasných maďarských džezmanov. Ďalším z hostí večera bude The Bad Plus joined by Wendy Lewis (USA), americké džezové trio v zostave Ethan Iverson piáno, Reid Anderson basa, a Dave King bicie.

Po nich nasleduje skupina troch vynikajúcich basgitaristov z USA S.M.V. Večer ukončí zoskupenie Quasimondo zo Slovenska, sugestívne funksoulové groove, rap, súhra skúsených živých muzikantov.

Sobotňajší večer bude patriť slovensko-americkému zoskupeniu Radovan Tariška feat. Ryan Carniaux. Pokračovať bude Gianfranco Continenza Band z Talianska a Karrin Allyson z USA. Sobotňajší večer nabitý hudbou ďalej obohatí Swing Out Sister z Veľkej Británie a na záver vystúpi Stefan Wagner Group z Rakúska, ktorí prídu na Bratislavské džezové dni predstaviť svoj nový album The Long Walk.

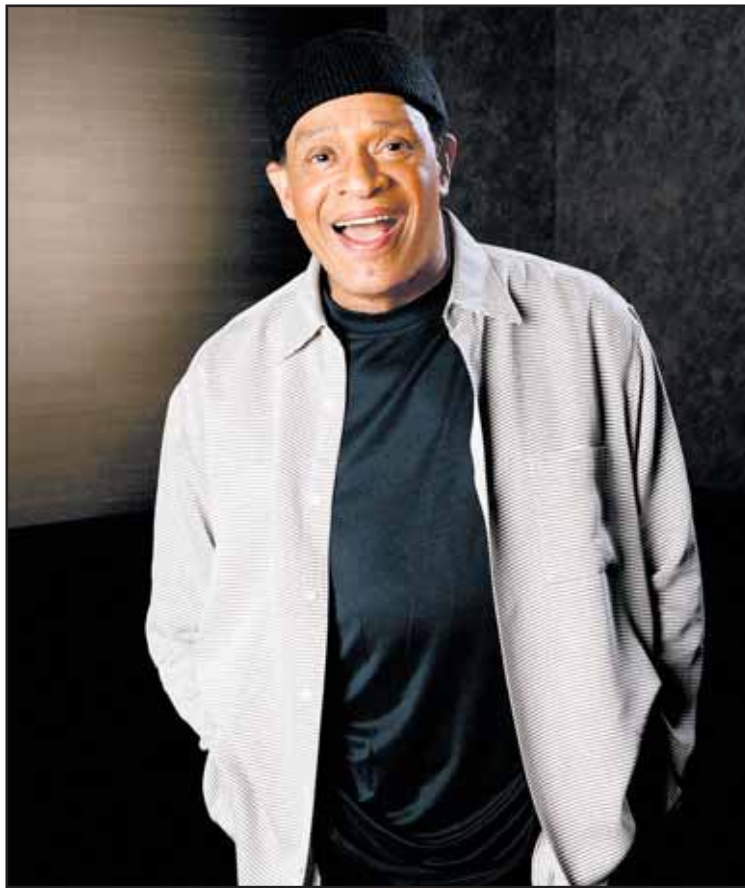
## Zamilované zvieratá - film pre ľudí

FILM

Dokumentárny film francúzskeho režiséra Laurenta Charbonniera Zamilované zvieratá dáva človeku hmatateľný návod na prežitie lásky.

Už svojím filmom Putovanie vtákov Laurent Charbonnier dokázal, že má zmysel pre detail, trpezlivosť, vkus a dobrý nos na to, ako prichytiť zvieratá „pri tom“.

Dnes zaostriť Laurent Charbonnier svoj režisérsky nos na zvieratá a dokonalou intuíciou talentovaného režiséra a vnímavého pozorovateľa ponúka divákovi návod na lásku. Jeho „herci“ majú česť aj hrdosť, samice sa nechávajú dobývať a samci sa oddávajú boju o svoje krásavice, cieľ však majú všetci spoločný.



Americký spevák Al Jarreau má sedem ocenení Grammy FOTO - archív

slavské džezové dni predstaviť svoj nový album The Long Walk.

Hlavnou hviezdou nedeľňajšieho večera, ale aj celého džezového sviatku bude americký spevák Al Jarreau. Jeho unikátny hlasový prejav je jedným z najdrahocenejších pokladov hudobného sveta. Je držiteľom siedmich ocenení Grammy a jediným spevákom, ktorý dostal Grammy v troch kategóriách - džez, pop, aj r&b. Al Jarreau je

kráľom spevákov už štyridsať rokov - za ten čas sa stal živou legendou hudby.

Okrem americkej hviezdy vystúpi v nedeľu aj Triango zo Slovenska, unikátny projekt Petra Breinera, (re.jazz) z Nemecka a Karen Briggs (USA) & Jan Fabricky's Overt Act (CH/SR). Nedeľný večer a aj bratislavský sviatok džezu uzavrie Anita Soul feat. Marcel Palonder, známi slovenskí hudobníci. (dš)

Splynúť v objatí a zaistiť tak pre zem a vývoj planéty novorodencov každého druhu. V milostnej komunikácii zvierat nebadáme svár ani nevraživosť, len úpornú snahu naplniť zem krásou a porozumením.

Film ponúka pohľad na delfíny, levy, dravé ryby, vtáky, kengury, opice, kraby či hmyz a ich rituály lásky, ale je aj odpôčinkom pre ľudí unavených hektikou a konfliktmi. Nehovorí o tom, že by krásna, hrdá a dôstojná levica po splynutí s majestátnym samcom žiadala o päť rokov vodcu svorky o rozvod. Zvieratá tancujú, spievajú, stavajú si príbytky, spoločne sa starajú o mláďatá a s razantnou vehemenciou sa snažia zaujať opačné pohlavie - veď ide naozaj o život. K tomu patria aj príťaž-

livé vône, ponúkajú darov, našuchorené perie, ale aj tvrdé boje s konkurenciou. To všetko má divák možnosť pozorovať v detailných záberoch, ktoré sám vo voľnej prírode nemá šancu zaznamenať.

Za necelé dve hodiny trvania filmu precestuje celú planétu a objaví nepoznané príbehy lásky, aké kedy boli nakrútené. Zamilovaný jeleň môže stratiť až 30 percent svojej váhy, kým ho laň pripustí.

Aj objatia a bozky sú každodennou súčasťou života zvierat. Film vracia človeka do prírody, kam patrí spolu s ostatnými druhmi živočíchov. A ak si ešte homo sapiens zo svojich zvieracích druhov vezme príklad a ich zvyky preniesie do spálne, možno skrásní svet. Dáša Šebanová

## Hlas Fínska sa predstaví v Sibamac Aréne

HUDBA

V Sibamac Aréne NTC vystúpi 24. októbra 2008 svetovo známa mezosopranistka, známa ako speváčka najpopulárnejšej fínskej skupiny Nightwish, Tarja Turunen.

Sympatická interpretka zaujala hudobný svet aj svojou opernou kariérou. Po odchode z kapely Nightwish v roku 2005 začala pracovať na svojom symfopop-rockovom albume. Výsledkom bola doska My Winter Storm, ktorá je na pulkoch predajní od konca minulého roku. Album sa štýlovo pohybuje v rozmedzí, kde sa speváčka cíti najviac doma. Cítiť v ňom rock s príchutou metalu, ale aj orchestrálne a popové skladby.

O životaschopnosti Tarje svedčia aj dve nominácie na Emma Award (fínska obdoba Grammy) v kategóriách najlepších fínskych umelcov a objav roka, ako aj zlaté a platinové ocenenia vo Fínsku, v Rusku a v Českej republike. Speváčka je známa aj z účinkovania v La Scale a jej obdivovatelia ju nazývajú Voice of Finland, hlas Fínska. Posledný album Once, ktorý nahrala s Nightwish, bol v čase vydania najpredávanejším albumom v Európe. (dš)

## Petra Černočká a Radim Uzel v Dúbravke

TALK SHOW

Na večere v Dome kultúry Dúbravka na Saratovskej sa 28. októbra 2008 o 19.00 h stretnú dve zdanlivo odlišné profesie. V talk show s názvom Co dá, pane doktore? vystúpi česká speváčka Petra Černočká a MUDr. Radim Uzel.

Petra Černočká zaspieva svoje najväčšie hity a v iskrovom dialógu so známym lekárom zaručí aj večer plný zaujímavých otázok a odpovedí. Diváci sa tak dozvedia veľa podrobností zo života lekára a jeho životných skúseností, mnohí si aj pospomínajú na roky, keď hlas Petry Černočkej znel pravidelne v rozhlase. V neposlednom rade budú mať možnosť sa presvedčiť, že čas, nech je akokoľvek krutý a neľútostný, nielen berie, ale aj dáva - obom protagonistom večera nepochybne vtip, šarm a noblesu. (dš)

Viac o bratislavskej kultúre sa dozviete na [www.banoviny.sk](http://www.banoviny.sk)



BRATISLAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ



EXU EXCELENTNÁ UNIVERZITA

Najviac hlavičiek je v Bratislave

Vďaka projektu **Excelentná univerzita** sa z Bratislavy stalo miesto s najväčším vedomostným potenciálom na Slovensku. S podporou Európskeho sociálneho fondu a v spolupráci s Bratislavským samosprávnym krajom realizovala Univerzita Komenského v Bratislave centrum inovácií priamo napojených na vzdelanie. Špičkoví experti z celého sveta prinášajú do Bratislavy informácie o tom, ako sa dostať vo vede, výskume a vzdelávaní medzi najlepších, a ako využívať svoje poznatky v praxi. Je to dôležité nielen pre aktívnych vedcov, ale aj pre študentov rôznych vedných odborov a v neposlednom rade aj pre odbornú a laickú verejnosť. Realizátorov projektu preto teší veľký záujem ľudí - doposiaľ navštívilo rôzne typy vzdelávacích akcií projektu vyše 22-tisíc účastníkov. O prednášky prejavujú živý záujem pedagógovia a vedeckí pracovníci, študenti a absolventi, ako aj malí a strední podnikatelia.

**Excelentná univerzita** zabezpečuje vzdelávanie v troch prioritných oblastiach. Oblasť „Nové a obnoviteľné zdroje“ prezentuje aktuálne problémy a najnovšie trendy v oblasti energetiky, nových a obnoviteľných zdrojov energie a možnosti spolupráce medzi

akademickou sférou a praxou. Oblasť „Biotechnológie a biomedicína“ ma za cieľ skvalitniť najmä vzdelávaciu a vedecko-výskumnú činnosť. Tretia oblasť „Spoločnosť, veda a civilizačné výzvy“ je orientovaná na transfer nových vedomostí do spoločensko-hospodárskej praxe.

Univerzita Komenského pri implementácii projektu úzko spolupracuje s Bratislavským samosprávnym krajom a ďalšími výskumnými a vzdelávacími inštitúciami.

Projekt je realizovaný v rámci Jednotného programového dokumentu NUTS II Bratislava Cieľ 3, spolufinancovaného z Európskeho sociálneho fondu - [www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk). Viac o Excelentnej univerzite nájdete na [www.exu.sk](http://www.exu.sk).



Európsky sociálny fond



## Kam v Bratislave?

### SOBOTA 18. októbra

- 15.00 - **Ch. Noestlingerová: Konrád, chlapec z továrne**, pre deti od 4 rokov, Malá scéna VŠMU, Dostojevského rad 1
- 16.00 - **Sobotný čaj o štvrtvej**, hrá skupina Prova, DK Lúky, Viglašská 1
- 17.00 - **Slovan - Košice**, hokejová Extraliga, Štadión O. Nepelu

### NEDELA 19. októbra

- 10.30 - **O statočnom Indiánovi**, Divadlo Žužu, rozprávky v Gullfösse, reštaurácia Gullfoss, Čulenova 5
- 10.30 - **Z rozprávky do rozprávky**, účinkuje bábkové divadlo Happy, DK Dúbravka, Saratovská 2/A
- 10.30 - **Kráska a zvieratá**, Divadlo Babok, rozprávka, DK Ružinov, Ružinovská 28
- 10.30 - **Nedeľné matiné**, H. Štolfová-Bandová, mezzosoprán, J. Nagy-Juhász, klavír, program: J. Brahms, F. Liszt, G. Mahler, GMB, Mírbachov palác, Františkánske námestie 11
- 13.00 - **Tatranská cena, dostihy**, Závodisko Bratislava, Starý háj
- 16.00 - **Melódie z čias propeleru a plynových lúčok**, záverečný galakonzert Seniorfestu s melódiami a skladbami slovenských a svetových operiet G. Dusíka, F. Lehára, E. Kálmána, D. Pálku, F. von Suppé, J. Straussa a i. Účinkujú: Metropolitný orchester Bratislava, DK Lúky, Viglašská 1
- 16.00 - **A. Koreň ml., M. Kaprálik: Janko a Marienka alebo čokoládová chĺpka**, najsladšia rozprávka s pesničkami pre deti od 4 rokov, Divadlo a.h.a, Školská 14



- 18.00 - **Orkiesra Muzyki Nowej**, Melos Ethos Ensemble a dirigent Szymon Bywalec, poľsko-slovenský koncert pri príležitosti 30. výročia pontifikátu Jana Pavla II. Zrkadlová sieň Primaciálneho paláca
- 19.00 - **Pavel Breier: Tibet - kláštor Labrang**, Cestovateľské lesné kino, Horáreň Horský park
- 19.00 - **W. Allen: Boh**, účinkuje Túlavé divadlo, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 20.00 - **Jam session so skupinou The Trio**, Hlava XXII., Bazová 9

### PONDELOK 20. októbra

- 14.00 - **Farebná jeseň**, koncert pri príležitosti Mesiaca úcty k starším, účinkujú: Peter

Šubert, Mária Eliášová, Andrea Stankovská-Hallon, vstup voľný, CDLaV, Gaštanová 19

- 19.00 - **Helena Vondráčková**, koncert, hostia: Bára Basiková, Michal David, Športová hala Pasienky
- 19.00 - **Zbožňujem sa vydávať**, Divadlo THÁLIA (Košice), hudobná veselohra, DK Ružinov, Ružinovská 28
- 19.30 - **V. Klimáček: Historiky z fastfoodu**, Divadlo F7 - GunaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Andy Middleton Quartet (USA)** - Jazz festival Bratislava, Hlava XXII. Bazová 9
- 20.00 - **Bluesový pondelok**, Music Club, Hlava XXII, Bazová 9
- 20.00 - **Soliloqu**, tanec, Debris company, choreografia S. Vlčeková, koncept a réžia J. Vlk, Deň (The Day), r. J. Vlk, Slovensko, kino, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### UTOROK 21. októbra

- 10.00 - **Čítanie pre najmenších**, Úsek literatúry pre deti a mládež, Kapucínska 3
- 14.00 - **Karnevalový hrad**, divadelné predstavenie, účinkuje Divadlo Dunajka, CDLaV, Gaštanová 19
- 15.00 - **Nestarnúce melódie**, tanečno-zábavné podujatie s hudobnou skupinou Kartago, M klub, Rovniankova 3
- 18.00 - **Na tejto tmavnej hviezde**, divadelné predstavenie podľa textov I. Bachmannovej, sólo: M. Rahmann (Viedeň), Mozartova sieň Rakúskeho veľvyslanectva, Ventúrska 10
- 18.00 - **Tmavomodrá, takmer čierna**, r. D. S. Arévalo, 2005, španielsky film (v pôvodnom znení so slovenskými titulkami), Dni latinského filmu, Filmový klub 35 mm, Svoradova 2 (FTF VŠMU)
- 19.00 - **Opereta na cestách**, Teátrum Wüstenrot, Tmavské myto 1
- 19.00 - **G. Spiró: Mydlová opera**, hra zo súčasnosti o súčasnosti, účinkujú: T. Kulíšková, V. Jedľovský, A. Swan, E. Rysová, J. Lieskovská, Divadlo a.h.a, CDLaV, Školská 14
- 19.30 - **V. Klimáček: Historiky z fastfoodu**, Divadlo F7 - GunaGU, Františkánske námestie 7
- 19.00 - **G. Cárbanariu: Stop the tempo**, Malá scéna VŠMU, Dostojevského rad 7
- 20.00 - **Stredná Európa Ťa miluje**, Divadlo SKRAT, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### STREDA 22. októbra

- 10.00 a 18.00 - **J. Mokoš: Mrcúlik & Hasprčko**, opláti sa kocúrom schudnúť kvôli myške? klauniáda., *verejná generálka a 1. premiéra*, pre deti od 6 rokov, Divadlo Ludus, Malá sála PKO
- 19.00 - **Výchádzajúce hviezdy**, zo Slovenska do sveta, Pavla Reiffersová a Stanislav Slaviček - 4 ručný klavír, Hudobný salón, Zichyho palác, Ventúrska 9

- 19.00 - **Konkurz**, smutná komédia o hercoch bez práce, DK Ružinov - Malá sála, Ružinovská 28
- 19.00 - **G. Cárbanariu: Stop the tempo**, Malá scéna VŠMU, Dostojevského rad 7



- 19.30 - **V. Klimáček: In da Haus**, Divadlo F7 - GunaGU, Františkánske námestie 7
- 20.00 - **Kocúrkovo Cities**, kino, nostalgické zamyslenie nad torzom industriálnych zón Bratislavy a výstavbou komerčných komplexov na Slovensku, Aupark na námestí osloboditeľov, r. J. Bosák, Slovensko 2007, A4 Nultý priestor, námestie SNP 12
- 20.30 - **Mataharis**, r. I. Bollain, 2007, Dni latinského filmu, španielsky film (v pôvodnom znení so slovenskými titulkami), Filmový klub 35 mm, Svoradova 2 (FTF VŠMU)

### ŠTVRTOK 23. októbra

- 10.00 - **Éric-Emmanuel Schmitt: Evanjelium podľa Piláta**, *verejná generálka*, Divadlo a.h.a, Školská 14
- 10.00 a 18.00 - **J. Mokoš: Mrcúlik & Hasprčko**, opláti sa kocúrom schudnúť kvôli myške? klauniáda., *verejná generálka a 2. premiéra*, pre deti od 6 rokov, Divadlo Ludus, Malá sála PKO
- 14.00 - **Listové kvarteto**, tvorivé dielne s využitím rôznych výtvarných techník, M klub, Rovniankova 3
- 17.00 - **Ružinovská tančiareň**, zábavné tanečné stretnutie staršej a strednej generácie, DK Ružinov, Ružinovská 28
- 19.00 - **Staroveká Sparta**, prednáška na tému: Dejiny a hodnoty slávneho gréckeho mestského štátu, centrum hudby, Zichyho palác, Ventúrska 9
- 19.00 - **M. Macourek: Hra na Zuzanku**, Divadlo Ivery, CDLaV, Školská 14
- 19.00 - **Cestovateľský klub**, prednáška spojená s premietaním diaprojektívov, DK Lúky, Viglašská 1
- 19.30 - **V. Klimáček: In da Haus**, Divadlo F7 - GunaGU, Františkánske námestie 7

### PIATOK 24. októbra

- 10.00 - **J. Mokoš: Mrcúlik & Hasprčko**, opláti sa kocúrom schudnúť kvôli myške? klauniáda., *verejná generálka a 1. premiéra*, pre deti od 6 rokov, Divadlo Ludus, Malá sála PKO
- 10.00 - **Z rozprávky do rozprávky**, zábavno-tvorivé dopoludnie pre deti, Klub 22, Jiráskova 3

- 11.00 - **V znamení dreva**, kreatívne dopoludnie pre mládež s mentálnym postihnutím, M klub, Rovniankova 3
- 19.00 - **Traja kamaráti na jednej lodi**, talk show so spisovateľmi D. Dušekom a D. Mitanom a hudníkom M. Vargom, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.00 - **T. Bernhard: Pred odchodom na odpočinok**, Divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Večer autentického folklóru**, predstavujeme Brezovú pod Bradlom, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3
- 19.00 - **Music Club, Binzer** (hard-rock), Not found (alternative punk-rock), DK Lúky, Viglašská 1
- 19.00 - **É.-E. Schmitt: Evanjelium podľa Piláta**, *predpremiéra*, divadlo a.h.a, Školská 14
- 20.00 - **Tarja Turunen**, koncert finskej mezosopranistky, NTC Sibamac Aréna
- 20.00 - **Umri, skap a zdochni**, Divadlo SKRAT, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12

### VÝSTAVY

- Iveta Miháliková: Akvarely z Chorvátska**, Galéria Byzant, Ventúrska 9, potrvá do 20. novembra
- Slavomír Brezina: V Znamení raka**, Galéria Z, Ventúrska 9, potrvá do 9. novembra
- Cross section of Slovak visual Art**, R. Sikora, V. Popovič, M. Mudroch, D. Brunovský, M. Czinege, L. Dovičáková a L. Hrachovinová, Galéria Kressling, Zámočnicka 8, Potrvá do 3. novembra
- Stano Filko: Filkova archa a oltáre súčasnosti**, Pálffyho palác, Panská 19, potrvá do 26. októbra
- Fotomaratón pre zrakovo postihnuté deti**, výstava fotografií, Galéria Artotéka, Kapucínska 1
- Crazycurators Biennale II**, projekt Space, Františkánske námestie 7, alternatívne vystavné priestory, Tyršovo nábrežie (medzi divadlom Aréna a Dunajom), potrvá do 2. novembra
- Reviscentia**, Galéria PF 01, Panenská ul. 29, potrvá do 5. novembra
- D. Camaioni, A. Grimaldi, M. Orlandoni: Premeny**, Taliansky kultúrny inštitút, Kapucínska 7, Bratislava, potrvá do 31. októbra
- Ľuba Sajkalová: Memoriae**, Galéria Cypriána Majerníka, Zichyho palác, Ventúrska 9, potrvá do 26. októbra
- Príroda našimi očami**, výstava Slovenského klubu fotografův prírody, Stredoeurópsky dom fotografie, Prepoštská 4, potrvá do 2. novembra
- Péter Puklus: Intimita - bez názvu**, Stredoeurópsky dom fotografie, Prepoštská 4, potrvá do 2. novembra

- viac podujatí **Kam v Bratislave** na [www.BratislavskeNoviny.sk](http://www.BratislavskeNoviny.sk) e-mail: [kam@banoviny.sk](mailto:kam@banoviny.sk)

## Ľaké bude počasie?

### Štvrtok 16. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.13h. ☁️ 18.00h.

### Piatok 17. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.14h. ☁️ 17.58h.

### Sobota 18. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.15h. ☁️ 17.56h.

### Nedeľa 19. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.17h. ☁️ 17.54h.

### Pondelok 20. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.19h. ☁️ 17.53h.

### Utorok 21. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.20h. ☁️ 17.51h.

### Streda 22. 10. 2008



Slnko ☀️ 7.22h. ☁️ 17.49h.

Bratislavské  
**Noviny**

vyjdú opäť o týždeň  
**23. októbra 2008**

# Gratulujeme.

## Hviezdy máte na dosah.

Gratulujeme! O chvíľu vstupuje Slovensko do eurozóny.

Materská automobilka Daimler AG pre vás pri tejto príležitosti vytvorila neopakovateľnú - limitovanú edíciu „Hviezdy na dosah“. Ešte nikdy nebol Mercedes-Benz tak blízko k vám:

- 1/2 ceny zaplatíte pri kúpe vozidla
- 1 rok okrem poistenia neplatíte nič
2. polovicu ceny bez navýšenia zaplatíte až po roku alebo začnete splácať výhodný lízing

A autá za ceny, pri ktorých netreba váhať.  
Lepšie už nikdy nebudú.

Ceny sú uvedené vrátane DPH a platia od 1. 10. 2008 na vozidlá objednané do 31. 12. 2008.

B 150	C 180 Kompressor	C 180 T-model	A 150 Coupé
599 000 Sk	799 000 Sk	859 000 Sk	459 000 Sk
19 883,16 EUR	26 521,94 EUR	28 513,58 EUR	15 236,01 EUR



[www.mercedes-benz.sk](http://www.mercedes-benz.sk)  
[www.mbfs.sk](http://www.mbfs.sk)

Mercedes-Benz

Taký ako žiaden iný.

Konverzný kurz: 30,1260 Sk/€  
Kombinovaná spotreba: A 150 (5,8-6,8 l/100 km), B 150 (6,2-7,1 l/100 km), C 180 Kompressor (6,3-7,6 l/100 km), C 180 T-model (6,6-7,9 l/100 km).  
Emisie CO<sub>2</sub> (kombinované): A 150 (139-162 g/km), B 150 (148-171 g/km), C 180 Kompressor (149-180 g/km), C 180 T-model (156-187 g/km). (Na základe dostupných údajov k 1. 9. 2008.)